FRIDAY OCTOBER 16, 1931 Published Daily, Sundays Includ…

THE CHINA TIMES

時事新報

中華民國二十年十月十六日(星期五)
今日本報計二張半
每份大洋四分
第八千五百七十八號

中華郵政特准掛號立券認為新聞紙類 總包特別優待寄送之報紙

上海山東路一六一號 二六九〇
電話 總理處 九五二三九 營業部 九一二六六 編輯部 九一二六一

定報價目
中國境內(日本朝鮮台灣同) 一月一元二角 三月三元五角 六月六元九角 全年十三元二角
香港澳門南洋群島 每月一元二角
寄報先惠 郵票不收

廣告價目
提要 每方每天一元九角
特別短行 每行每天十四元
特別長行 四十字起每行九角
一等長行 每行六角
本埠分類 二十字起每行二角

中華民國留日同學抗日救國會上海分會緊要啓事

暫臨時會址設西藏路大中華飯店四樓七一號 凡我同學務盼速來登記以便召集正式大會改選職員

(一)本會原名「上海留日同學抗日救國會」茲經臨時大會議決遵照南京總會電令更名如上以歸劃一

上海市醫師公會特設「戰地救護速成講習班」

國難臨頭端在自救凡各學校工廠擬籌備救護隊而無人訓練者可推派代表來敝會報名一俟有相當人數當即開班講習焉 ▲報名地點▼上海愛文義路一三〇號(惠旅醫院內)上海市醫師公會事務所

江浙商業儲蓄銀行籌備處啓事

本銀行已由吳啟鼎 吳啟藩 陳健庵 張嘯林 杜月笙 孫衡甫 劉吉生 伊祝才 周叔馴 徐桴 林夢梨 徐伯熊 諱雅 發起 周文瑞 洪苓西 等發起 按照公司法 設立之規定認足股額 銀圓二百萬元 並已繳足二分之一計銀圓一百萬元 在四川路四十八號設籌備處 除分呈部局登記外特此公告

日夜銀行

大世界 游藝 部 寄款 權 債 人鑒 ·緊要·

茲由顏魯卿律師

通知江蘇高等第三分院定於本月二十日下午一時開庭訊問查此次開庭全由顏律師不辭辛苦東西奔走而來且爲本案之重要關健債權將來能否全數收回勿在此一關故凡我債權人宜親自到庭並作後盾萬勿自誤除一面專函通知外特此通告債權人代表啟

東吳大學三十週紀念事務處啓事

國事多難災祲迭乘痛心憂國惟日不足吾母校三十周紀念典禮決定緩至明春舉行募捐事因亦暫緩結束惟校友散處他方未及周知用特登報通告伏希公鑒

上海華新進出口公司

敝公司進口部歷年採辦荷屬爪哇所產各種糖運滬市茲又由渣華郵船公司十月十三日進口之芝順大利輪船裝到棉荷白糖計一萬零零四十包嘜頭一面爲(華新公司上海)S(C.T.C.Shanghai)Made in Java 又一面爲糖色綿潔白最合上等銷路特此廣告 仁記路三十五號 電話一二六二七

上海電力公司寫字間局部遷移通告

本公司下列各部寫字間將於星期一十月十九日起遷至南京路九十五號(江西路角)自建新屋辦公 暫由江西路邊門出入
總裁室在第七層 副總裁兼總理在第七層 總工程師在第六層 秘書兼會計在第六層 副總裁兼總理C.S.TAYLOR啟
副總理在第六層 總工程師在第六層
本公司之電話六一四〇一及郵政地址均暫照舊 一俟全部遷移後更改時當再行通告此佈
電部在第五層 材料間在第四層

萬國儲蓄會通告

本會於昨日(十五號)開獎所有得獎號碼登在後幅第二張務請閱者注意
會址上海法租界愛多亞路七號

中國中和煙公司新出品露佈

本公司茲擬續出救國牌 蘭亭牌 金美人牌等各種香烟現正製不日出品如同業中有與上列各牌名稱類同者請於五日內携帶確證向本公司經理部聲明否則認爲專用正式呈部註册 恐未週知特此公告 中和烟公司啟 地址塘山路底

通易信託公司
通訊存戶服務部實行爲外埠存戶服務

本公司辦理外埠通訊存款極蒙存戶稱便現特更進一步設立通訊存戶服務部專代存戶諸君在上海辦理下列各事(一)代購各種物品(二)代收代付各種款項(三)代查學校情形(四)代查代辦各種動產及不動產之買賣 通訊存款章程及服務詳章函索即寄 地址上海北京路河南路口

上海賽馬

陽曆十月十七日卽本星期六下午一時一刻起賽入場劵每位洋五元普通部卽馬霍路入場每位洋一元 凡江灣,引翔鄉,會員均可憑各該會會員徽章入場 會友部卽靜安寺路入場場內備有西餐茶點 上海跑馬總會啓

久大精鹽公司 永利製鹼公司 滬區聯合營業處遷移啓事

逕啓者敝公司現已遷至梅白格路九十三號(祥康里口)照常營業發售本廠出品 久大精鹽 炭酸鎂 永利 純鹼 潔鹼 燒鹼 完全國貨物美價廉愛國廠商 幸祈注意
久大精鹽法租界總代銷處 八仙橋小菜場尚義坊四十八號
久大精鹽食鹽經售處 各家醬園槽坊 煙紙店 食品店

蚌埠船塘地主聯合會通告

其甘心助紂爲虐喟然若揭而縣政府竟越權受理勒傳地主拘押朱錦旺亦爲違法之至業將詳情呈請國民政府行政院司法院內政部嚴令制止並將朱錦旺釋放各在案今又聞倪逆等將船塘土地由… 竊倪逆道烺唐家駿王茮 兆芳等串通一氣強佔民地一案前以不服安徽省政府原決定提起訴願… 成立訴請核辦等因是可見本案不過暫時中止一俟行政法院成立卽當依法呈訴也乃倪逆等爭執產權… 等乘此時機指使走狗孫仁記(卽孫吉甫)等在鳳陽縣政府呈控地主… [illegible]

津浦鐵路管理委員會廣告

[illegible]

十六 小姑娘

此品發明之初經最新科學方法悉心研究成功輕清均潔絕無碱酸混合鋼抹後經人體自然滋長充分溶解皮膚上光澤潤嫩無比且蟲咬孤臭及一切皮膚病均有奇效 九華…公司出品

上海銀行公會會員銀行

國華銀行

儲蓄部第五次報告 資產負債對照表

(民國二十年九月三十日止)

負債類	金額(百十萬千百十元角分)	資產類	金額(百十萬千百十元角分)
資本金	一〇〇〇〇〇〇〇	庫存	一二四五三六五四
公積金	一〇〇〇〇〇〇	存放本埠行莊	六六〇七〇五六二
定期存款	一一四一八七四五七	本行往來	九四八〇六一〇二
活期存款	一五三〇三九九二五	抵押放款	七一三四三一六七
應付未付利息	三四八四八三一	證券購置	二五九六五五四二
上屆純益	二〇五三六六三	房地產	一二九二九一七五
損益帳	一四四五九七二	應收未收利息	一二七〇一一四
		開辦費	三一六九三六
		生財	五六五九五
合計	一八五二二一一八四八	合計	一八五二二一一八四八

查上列國華銀行儲蓄部所有資產負債表暨證券購置等均經逐款詳細核對估價確實押品穩安特此證明

會計師徐廣德 參加檢查賬冊 董事 沈成械 楊富臣 監察 葉薰

中央信託公司開幕十週紀念

本公司於民國十年十月十五日開幕辦理信託銀行儲蓄保險等業務久蒙各界信任茲屆十週舉行紀念爰定本年十月十五日起至十一月十四日止爲紀念期凡與本公司各業務有交往者在此紀念期內各贈送記事册一本其定期存款滿五百元活期存款滿一千元者加贈皮夾一只新舊顧客一律贈送非曰酬答聊資紀念云爾 地址北京路九十八號

招請高等英文女書記

茲有某公署擬聘高等英文書記及速寫打字員一名如有華籍女士願就此職者須將資格年齡及所需月薪若干繕具英文志願書投交本報第五號信箱合格者卽當函復面議不合格者恕不答復

新新公司

秋季大減價

十月十五日起舉行

社評

四不甘

國際聯盟爲中日問題而特開理事會、歐洲第一流外交家無不躬親其事、美國且因是而得發言於公開會議、國際對於本問題若是之注意、固以問題之嚴重、牽涉之遠大、各國俱有休戚相關之感、然爲問題中心之我國、亦自不能不表示相當之感謝、顧有數端、爲我人所極不能甘服者、蓋數日來、除中日兩國代表之陳述而外、自議長白里安以次、始終未嘗追究禍首、以證明責任所在、而作裁制一切之先決問題、如日軍於九月十八日以後在我國領土內之行動、以及其後沒收我國飛機之藉口、何一而非戰爭行爲、在彼出此戰爭行爲之前、實未絲毫顧及國際盟約第十二條第十三條或第十五條所定之規約、若按盟約第十六條之規定、會員不顧盟約而有戰爭之事實者、應卽視爲對於所有其他會員有戰爭行爲、其他會員担任立卽與之斷絕各種商業上或財政上之關係、遇此情形、行政院應負向關係各政府建議之責、俾聯盟各會員各出陸海空之實力、組成軍隊、以維護盟約之實行云云、可見對於作戰者自有制裁之道、故國聯而秉公判別日本之軍事行動、已入戰爭狀態、則雖不遽行第十六條所規定之辦法、日本亦必不敢更肆兇燄與狡辯、以阻撓恢復常態之進行、此國聯語不及禍首、爲我人不甘服者一、日軍自佔我遼吉、以迄轟擊錦州、其行爲之抵觸盟約、又在彼武力强佔控制之下、而向我國要索日人生命財產之安全保障、其言辭之謬妄荒誕、應爲三尺童子所能辨別、而冠冕堂皇乾坐於國聯席上者、不求甚解、不加糾正、故雖有我國施公使之駁斥、而會場但見緊張、不見正氣、此爲我人不甘服者二、主持國聯者、聲聲愛重國聯、却不從嚴執行盟約、誠不知盟約而外、復何國聯之可言、電訊傳來、又似乎各種嚴重之面貌、無非焦思苦慮於如何躲避於夾縫之中、雖擠破夾縫而爲裂痕、亦若在所不恤者、而我國所受之間接警告曰、應始終信任聯盟、愼毋使問題擴大、此爲我人不甘服者三、日本代表以我國之抗日運動爲攻擊之藉口、彼爲倭臣、安得不云、而議長以次、亦若首肯其自成一說、試檢盟約十六條、固謂其他會員國對於作戰之國家、除立卽與之斷絕各種商業上或財政上之關係外、『禁止其人民與破壞盟約國人民之各種往來、並阻止其他任何一國、爲聯盟會員或非聯盟會員之人民、與該國之人民財政上商業上或個人之往來』、此其嚴峻、曾何減於我國國民之抗日、況乃責由政府厲行之、責以阻止其他任何一國、雖不加盟者亦在被阻止之列、『今日本蹂躪盟約、侵凌鄰邦、乃國聯猶不表同情於身受其荼毒之中國國民之抗日、此尤我人所不甘服者四、

不甘服、不甘服、但至今日爲止、我人猶不欲以不甘服而別有作爲、姑拭目以視白里安議長鄭重宣言之『理事會決不放棄其責任、且將努力履行其責任』、

國聯尚無結果

日軍又圖佔我榆關錦州

日十三艦隊奉令四十八小時內開華
于兆麟旅憤拒張海鵬侵黑已有激戰
滬日陸戰隊幫同日僑挑衅傷我二人

（本報十五北平電）晚報載日軍因蘇俄故不入北滿、已派恭親王攜軍實往勞張海鵬部、蘇俄方面對日軍此種間接侵略北滿行動、頗憤懣、吉哈各團體亦電京平請立卽恢復中俄國交、昨起日方宣布旅大戒嚴、大連水陸交通者檢查、已入封鎖狀態、

（本報十五南京電）吉來人談、會寗至敦化段路長約一百九十華里、日軍趕修已成大半、此路爲關日防俄重要工作、日此次出兵、此路亦要因之一、

（本報十五南京電）旅京遼人息、張海鵬字仙濤、年已花甲、前屬馮麟閣二十八師部旅長、現任洮南鎮守使、思想極舊、入黑省說尙無官銜、未證實、

（本報十五天津電）今晨日機又在通遼擲彈五枚、聞有一枚死十四人、

（哈爾濱電）洮遼鎮守使張海鵬之部隊受日人唆使、已於十五日入齊齊哈爾、將宣告獨立、並聲明管理洮索鐵路、

（本報十五天津電）洮南抵日兵車兩列、戰鬥機飛嫩江投彈、吉林日軍徵集在鄉軍人、并在地門嶺挖壕、

黑軍奮起自衛
力抗張海鵬軍
昨晨已有激戰

本報十五哈爾濱電）張海鵬軍十四晚過江橋站、爲黑軍于兆麟旅所阻、未得前進、十五日因未入佔黑省垣、交涉界息、于兆麟本下令該旅退往寗東、遵奉平副司令部電不起衝突、惟士兵憤甚、誓與賣國奴一拚、不聽長官命令、炸燬江橋、與張部對抗、十五日晨發生激烈戰事、張旅萬七千餘人、且有日飛機兩架助攻、于旅祇五千、但皆係防俄役韓光第舊部、勇悍善戰、張軍遂未得越過、張海鵬爲東北元老派、張學良秉政委鄒作華與安區督辦、位在張上、張甚怨、此次遂藉日勢作亂、黑省委趙仲仁竇聯芳等今日自黑垣來哈、據云萬福麟主席因在平襄贊機務、十二日來電辭職、並發一告父老書、同時張海鵬受日方煽惑、覬覦省政、黑省現有軍隊本超過張軍數倍、因恐地方靡亂、故和平退讓、今午日機二架自通遼飛黑省垣偵察半小時而去、（本報十五日天津電）有客自瀋歸津、路經大連、據談、廢清恭王溥偉確由連到瀋、與溥儀雖爲兄弟、但彼此意見甚深、行動不能代表溥儀、其在瀋活動已自言不諱、並謂事前曾與日方接洽多次、政治人員之支配仍在繼續進行中、

魯省防密
日人難藉口

（本報十五濟南電）韓復渠談膠濟沿線及海防甚安、日人決無可藉口、劉桂堂部卽可肅淸、其與日人有接洽說似不確、

重光返滬

（本報十五南京電）重光十四日午十二時半乘日輪大富號赴滬、

吉省恐怖
日軍不許逃難

（本報十五哈爾濱電）吉林日軍自十一日起實行陸空軍大演習、居民恐慌萬分、紛謀遷避、日軍不許、

日本拒絕美參加國聯
日內瓦空氣望美能與會
美已決派總領吉伯特列席
日政府訓令芳澤打銷提議
並令出淵告美勿派代表
美對中日事暫不表意見

▲國聯之注意（國新社十四日日內瓦電）今日國聯中人極注意美國之能否列席討論、以爲美國一旦列席後、將見國際間最大合作可要之先例、故各代表及國聯辦事員皆急盼日政府之決議、以便努力進行解除中日危機、（路透十四日日內瓦電）行政會議長白里安與其他會員今日午後繼續祕密談話、聞議長現竭力欲使各會員對於邀請美代表參加行政會關於中日交涉之討論一事、意見一致、但行政會若有一會員根據法律理由反對非國聯會員國代表參加行政會、則行政會可不理會此種反對、不過美政府遇此種情形、願否許其代表與會、正未可知耳、英代表表示意見、謂關於美代表列席行政會事之來自美政府、美國與其代表以顧問員資格列席行政會與否、必須由美政府決定之、查美國會於違法藥品貿易及籌備軍縮大會兩委員會中參加國聯工作、惟邀請美國參加行政會討論之發生問題、則爲第一次也、美國駐日內瓦吉爾白現與其政府有密切之接洽、聞華盛頓現已有電到此、衆信吉爾白可以美國旁聽員與會、

▲美派定代表（國新社十四日華盛頓電）美國務卿史汀生今日聲稱、渠已派日內瓦美總領事吉伯特俟理事會邀請後充任美代表前往列席、此項委派尚係星期一決定、但據日內瓦報告、恐日本將反對美國參加、因此吉氏猶未列席國聯會議、

▲日政府訓令（國新社十五日東京電）日政府今日決定不贊成美國列席國聯理事會旁聽、已由外務省於下午五時訓令日代表芳澤不予同意、同時又訓令駐美大使出淵通知美政府、不必派旁聽代表列席國聯理事會、因此舉不僅開一惡例、且將使國聯與美政府俱有爲難處、按日政界對此初有贊成之說、嗣忽聲稱此次國聯純係考慮遠東問題、日本未見有請美國列席之正當理由、至於軍閥則始終反對此舉云、（路透十五日東京電）日政府已訓令日內瓦日代表芳澤竭力疏通國聯行政會、打銷美國參加討論滿洲問題之提議、因恐此舉如必實行、則將在日本民衆上發生甚不幸之影響也、芳澤關於此次提議之來電、東京僅接到一部分、須視全電收到時、日政府方可有切實之答覆、此間日人之意見、美國務卿史汀生十月十一日致國聯秘書長之電、從恿國聯用其所有力量以調節中日行爲、此種措詞、日本當局認爲非必要的嚴厲、東京因此業已發生不美滿之印象、故若美國在中日爭端中破例參加行政會之討論、則恐美日邦交將愈惡化、蓋日人將覺美國對於日本與中國交涉事件、橫加不公允之壓力也、政府之反對美國參加、具有三種理由、㈠原則問題、㈡表明日本無庸第三者參加自行解決爭執之政策、㈢恐日本民衆疑慮美國干涉日本事件、致起仇美情感、再最足激動日本輿情者、莫過於外來之干涉、尤以來自美國者爲甚、蓋民衆將以爲外來勢力於日本之時壓迫日本行其所不願行者、且陸軍得人民同情、日政府深恐激動民衆至使軍愈形倔强耳、（東京電）聯盟理事會決請美代表出席、日芳澤大使因此請訓、訓刻尚未達、日外務省、惟外務當局對美代表出席事意見如下、聯盟、對於美國亦無所疚、聯盟外之美國出席理事會、日本亦所希望、考察理事會有每於國際紛爭發生時、請美國以觀察者出席之用意與否、實一問題、乘此機會、於美國事實上加入聯盟、爲確立世界平和計、固所希望、遠東問題、於承認參加、尙須考慮、卽外務省於美方出席理事會、或取一種附條件承認之方針、一方軍部相當重視之認聯盟理事會容許聯盟國外之列席、乃明告聯盟之無權威、有碍議事進行、

▲美國之態度（國新社十四日紐約電）美參院外交委員長波拉今日聲稱、渠信華會九國公約在此次中日間滿洲爭執中、當可證明其價值、又信美國當可不致大爲牽入漩渦、渠自有應付時局意見、但不欲評論、美政府行動暫時亦不欲發表、其恢復中日間和平之意見云、（路透十五日紐約電）參院外交委員會主席波拉聲稱、今日對客聲稱余意國聯之從事解決遠東爭端、未必有大成就、美國不致被牽入此事至任何大程度、和平大約將藉其他各國代表與日當局接觸而告成云、（紐約電）美參院外交委員長波拉氏、本日發表此次中日紛爭解決、以適用華府九國條約爲最有效、據其意見美國對中日間之紛爭、取不深入之方針、氏自身亦謂有解決問題之適策而目下尙非發表時期、

▲英輿論一般（路透十五日倫敦電）每日電聞今晨社論、希望日本不反對美代表參加國聯行政會、謂此種討論、日本非不與聞、則他國一致贊同之決議、照理論言、日本自應接受、苟行政會以爲日本所爲、實超過保護其滿洲利益之必要、則忠於履行其國際義務之一國、亦勿庸以受指導於世界執政者之公論爲辱、如其不然、而拒絕擁護日內瓦之提議、則既無益於日本所固有之道德上地位、且亦傷害國聯、而强迫其執行爲世界和平之責任、同時在遠東問題中極有利害關係之美國、將依然立於國聯之外云、

▲法輿論一般（路透十五日巴黎電）法國報紙皆評論國聯行政會邀請美國代表參加中日爭端之討論事、有謂此舉將使問題之解決因以延緩者、但白里安之外交手腕終可謀一解決方法云、

日飛機昨日又窺榆錦
故意造緊張空氣便進襲
榆綏錦溝民衆紛逃關內
副張對日領宣稱力護僑

（本報十五日北平電）平日使代辦矢野以一照會送副部後、又親謁副張請奉令以榆關一帶日僑安全可慮、特商保護辦法等語、用意叵測、昨日人通訊社亦發榆關形勢危險、日方將設法保僑稿、此間認爲日軍將視日內瓦空氣如何進佔榆錦各地先聲、（本報十五北平電）平日僑壯丁又一批返國、係被召入伍、又運日平日婦孺赴津租界已百餘人、榆關秦島日僑全赴津、傳日方有密令飭魯與僑民分集靑津、

（路透十五日東京電）據日人宣稱、山海關事態現覺吃緊、日當道似有準備之必要、以免發生可能的事變、因山海關日兵有限、如戰禍一作、則有爲該處一萬五千華兵所殲滅之危險也、故造空氣、遂其陰謀、

（路透十五日北平電）此間張學良司令部否認張因日軍侵略中國土地曾於任何時主張對日宣戰之說、又否認華北軍務歸張主持、民政歸閻錫山主持之說、東三省政務會議已移至北平、不日將正式開始辦公、據當局聲稱、錦州所設瀋陽省政府、無意他遷、惟外間則有將遷山海關之說、日使署秘書矢野會謁見張學良、詢以華兵經過山海關、該處駐有日兵一隊、是否已設法防止雙方發生衝突、聞張答稱、日人之生命財產、自當照常予以保護云、

（本報十五日津天電）榆關第十四旅電津、我軍極力保僑、並無事故發生、日人乃云形勢危險、顯係故意挑釁、今晨九時日兵二名率副武裝帶機槍二架步槍四十餘枝、彈念一箱由津赴山海關、路局接報告大批日軍復到巨流河、西來客車不能通過、

（本報十五北平電）今日榆關又到兩日機、盤旋半小時後東行、在綏中錦州盤旋而去、榆綏錦溝各地民衆現已開始逃關內避難、

★　★　★

日軍積極向西侵
其前鋒已迫溝帮子
北寗車又被掠四列

（本報十五日北平電）今日日軍紛由瀋開新民一帶愈多、昨有五列車到興隆店、今晨一鐵甲車載日軍三百到饒陽窺探、午又有貨車四列西開、則滿係子彈給養、其前鋒漸迫溝帮子、北寗車四列、今日被日軍在新民扣留、（瀋陽電）日軍昨（十四日）在沙河溝堡附近攻擊馬賊、及中國退兵、戰事激烈、朝鮮軍溢谷騎兵中隊戰死一名、重傷三名、（本報十五北平電）據報、日兵四列車開抵馬家子後、車全卸空、三列開回皇姑屯、皇姑屯尚有日兵車多列、準備西進、北寗路由皇開行零四零二客車不能開行、（本報十五天津電）北寗路局奉副張令以連日沿線員工死於日機砲彈下者甚夥、特訂撫卹辦法、今日公布、（本報十五北平電）某機關昨接軍事專員報告、瀋市日軍分駐各要人住宅、各機關門前均堆沙包、遊騎撒退模樣、晚六時後斷絕行人、犯者格殺、匪氛甚熾、（本報十五北平電）日軍在南滿兵力共三師團、四平街南北各一旅團、本莊駐東拓會社、改稱日本軍總司令部、（本報十五北平電）巨流河日軍築有堅固戰壕、五十九號鐵橋下有地雷、皇姑屯軍械庫存品十二日由日軍用火車運走、（本報十五北平電）十三日日機分炸打虎山溝帮子、山北鎮等地、溝帮子彈藥庫被毀、

漢口銀根奇緊

（本報十六漢口電）銀根十五日奇緊、拆息無市、因日行定貨全用現銀提出、無從出、致市面停滯、黃陂銀行擱淺、

日對滿事決定方針
將於今日閣議通過
〇要求〇　停止經濟絕交　滿蒙門戶開放
保障既得權利　停止一切宣傳

（國新社十五日東京電）今日日本軍人派領袖南陸相金谷參謀總長及軍令部長等閣會、商定對滿方針、將於明日提出內閣會議、料此項決議將爲日本國家政策之主幹、藉以消釋議會內容、㈠要求中國停止一切抗日宣傳及抗日經濟抵制、從事樹立兩國和平友誼之基礎、㈡以日本國家名義表示希望日本人民可居住中國從事商業、不復有滿洲與蒙古之懸念、同時日本希望根據機會均等原則、中國對於他國人民亦開放門戶、俾得從事滿洲之開發與繁榮、㈢表示希望中國將尊重日本之已得權利及條約權利、予以維持此項權利之保障、㈣要求中國停止一切假宣傳、使滿洲可爲各國外僑安全居住之地、㈤重行鄭重聲明日本對滿蒙並無領土野心、（東京電）幣原外務大臣本日下午覲見日皇、面奏外交上之交涉經過、並答下問、（國新社十五日東京電）日內閣今晨十時舉行閣議、幣原外相與南陸相相繼報告、俱對滿案有所陳述、幣原並說明日內瓦發展之重要、

英首相遄返倫敦

（倫敦電）英首相麥克唐納爾氏因滿洲問題、對於中日兩國關係甚重、定十六日以前由西哈木選舉區返倫敦、

吉日軍釋韓共黨
前被我監禁者

（國新社十五日東京電）吉林消息、有韓農一百五十名、因犯共黨案件、前被中國官廳監禁者、昨日已爲日軍釋放、

現抱寧靜態度、（東京電）星櫻會（日本陸軍在鄉將校所組織）昨日上午九時在九段開臨時會議、關於時局互相交涉意見、通過如下之決議、㈠確保日本在滿蒙之權益爲日本國家之存立與東方平和之維持之必須條件、如國聯加不當之壓制於我正義之行動、則我政府當退出聯盟、是項決議於本日進呈元老、重臣、各大臣、樞府、陸海軍長官等、

日樞府對內閣諒解
外交照既定方針實行

（東京電）淸浦伯昨日下午三時會見安達內相、關於滿洲事進言、謂政府在此時局重大時期應照既定方針徹底實行、外交政策、他方統一政府內部、對付外方、淸浦又傳告重臣之意見以資參考、（國新社十五日東京電）日本樞密院聆內閣三次陳述遼吉事件後、今日會議席上決定對於內閣予以贊助及激勵、散會後各樞密顧問大臣又開會議承認、若槻首相近日淸浦訪各重臣、係欲商得全國一致行動之最好方法、

日艦又載陸隊來華
準備於四十八小時內出動

（國新社十三日吳淞港電）日本驅逐艦三艘今日奉命準備於四十八小時內開往中國南部、並將載兵若干、其數未經公布、現已準備、啟旦夕卽將出發、（十五日吳電）日第十三驅逐隊早苗、早蕨、若竹、已受出動準備命令、自十三日晚下待機命令、十三日起備於四十八小時內出動、昨（十四日）晨編成特別陸戰隊、各搭載品、全部裝運完畢、刻在命令一下、卽向華南出動、

日擬提議國聯休會
俟明春再提中日事件
此時卽準備直接交涉
漸放退出國聯之空氣

（國新社十五日東京電）日本政府現正考慮要求國聯理事會對於遼吉事件延明春再行決議、並欲請國聯派一委員會至中國作一般的調查、惟仍不能同意於第三者之干涉、欲使國聯對於中國關係之歷史與背景獲得日方所謂之公正報告、然後根據此項報告作成決議、故擬向理事會提議卽行休會、俟明春再行議論此案、此時日本卽準備與中國開直接外交談判、解決兩政府間各項懸案、昨日日外相幣原在貴族院各派代表前論及滿案、謂日本非俟得一解決中日間現在諸爭端之根本基礎後、不能撤兵、日本所取地位、認國聯理事會對於所以釀成中國緊張關係之種種情形、況尙未得充分報告、而目下日內瓦各代表未免輕率宣言後發生不正當印象、因此日本欲國聯派一委員團至中國調查一般情形云云、

（路透十四日日內瓦電）此間傳言頗多、據謂日本參謀部與政友會派人赴各大學運動學生要求宣戰、並聲稱日本如不達到其目的、不惜退出國聯云、

（路透十五日東京電）今日官場否認日內瓦所傳日本參謀部運動大學生要求宣戰之說、雖大學生近會開大會通過一議案、聲明竟助採行任何必要方法、以保護日本在滿權利之政策、但據政府發言人之報告、全國學生

美委繞道往錦州
因北寗路被日軍阻斷

大美晚報十四日瀋陽電、二副領事李利斯特朗、駐瀋領事文森、及駐平海軍參贊白由日本轉）因日本在瀋陽附近之軍事行動、北寗路交通被阻、致美國調查委員團、不得不繞道前往錦州、各委員原定於今日清晨出發、因此遲至下午、由南滿鐵路取道牛莊而行、自牛莊轉入枝線至溝帮子、然後換乘北寗路火車赴錦、因其行程業已改變、故出發者僅有駐哈總領事韓森、駐日大使館二等秘書薩里士布兩人、餘如駐哈、均留此間、日本軍事當局於今日下午說明、佔據瀋陽新民間北寗路線之必要、謂新民以北、遼河一帶、有中國散兵五千、足以危害日軍之交通線、故急派大隊步馬炮兵、及擲彈飛機與鐵甲車兩列前往、因日軍當局未將此次軍事行動通知日領、故美委員團未能早得通告云、

平輿論一致主戰
日作戰準備已完成
我再猶移華北危殆

本報十五北平電）平各報社論一致主戰、謂國聯決難出令一方滿意之辦法、日元老出動、重臣奔走、作戰準備已完成、我再猶移、華北轉眼卽爲東省之續、民衆議論同此、（本報十五南京電）京商界抗日會今日通電主對日宣戰、收復失地、（本報十五北平電）平各界抗日會今日電京請立令蔣現狀、（本報十五南京電）首都抗日會電施肇基、請提國聯盟約第十六條以維國聯威信、無效則請捲旗歸國、再決中日命運、作窘下旗歸國、對日絕交、（路透十五東京電）日本大學專科學生三十八代表東京之大學八所、明日出赴滿洲觀察、遊歷三星期回國後將分向各大學演講滿洲

本報提要

二十年十月十六日

○日軍積極向西侵　前鋒迫近溝帮子
○日飛機昨又窺榆錦　故意造緊張空氣便進襲　民衆紛逃關內　副張對日領宣稱力護僑
○黑軍力抗張海鵬軍　昨晨已有激戰
○蔣招待英美德三使　互表親善　粵委來滬融洽
○胡漢民電促粵同志圖　外患急追正吾黨同心內堅固方可安
○結時機黨內外盼推代表來滬商
○大計粵方已推定汪孫伍李四代表
○日擬向國聯提議休會俟明春再議中日問題化時期卽準備與我直接交涉
○並放退出國聯空氣
○國聯希望美國出席　美已派定代表　但日政府訓令芳澤拒絕美　表示暫不表意見
○我向國聯切實否認準備直接交涉　同時對美日亦有聲明
○日對我決定方針將於今日閣議通過內容㈠停止抗日㈡開放滿蒙㈢保障權利㈣停止一切宣傳
○日艦三艘又載陸隊準備四十八小時來華
○平輿論以日本作戰準備完成我再猶移華北危殆
○日接我國駁牒後決不答覆
○旅滬日人前昨屢有挑衅
○上海英商自來水公司調查報告發表
○西班牙共和黨大分裂　此政局又將多事

胡漢民電促粵委來滬

電文大意
現在外患急迫不弱於甲午　正爲吾黨同志之團結時機　黨內堅固方可以安內攘外　甚盼推派代表來滬商大計

暴日侵略聲中、國人喁喁期望國內統一、一致對外、自胡漢民氏前日由京抵滬後、國內統一指日可期、胡氏雖宿疾未痊、但以國難臨頭、暴敵壓境、仍不得不振作精神、努力於國內和平統一、不遺餘力、各方趨往謁者、絡繹於途、應接不暇、是可見冗繁之一斑、

〔往訪者衆〕本社記者於昨日下午四時特往莫利愛路謁胡先生、胡先生每晨三時半起身、居宇閱書、連日因身體疲勞、下午又因午睡不會客、今日曾謁胡先生者、有李烈鈞、陳銘樞、蔣光鼐、吳鐵城、黃介榮、馬曉軍、王景岐、王曉籟、程潛、徐謙、王伯齡、費沃禮、戴戟、李應生、張舜江諸氏、如王景岐諸氏下午晉謁均未得引見云、當記者與鄧君接談時、劉部長蘆隱出外、蒙面交胡先生昨致粵方各委員、文、囑爲發表、茲錄其原電如下、

〔刪電原文〕廣州唐少川先生、汪精衛先生、孫哲生先生、古湘芹先生、蕭佛成先生、鄧澤如先生、陳伯南先生、馬星樵先生、陳籌碩先生、唐孟瀟先生、覃理鳴先生、李君佩先生鑒、備承愛注、至極感感、弟已於昨日下午抵滬、現在外患急迫、不弱於甲午、而國內不調整之現象、則爲甲午所未有、其所以致此之由、在於過去黨內糾紛迭乘、政治舉措失當、人每欲操黨內一部力量爲己有、黨即失其團結之本體、人每欲自私、即互相排他、排他則糾紛愈多、而各人家忙於對人、忽於對事、使總理昭示我人領導民以求國家自由平等之目的、無由達到、無奸黠之流、馴致過則歸於他人、久而久之、黨不爲人民所重、乃爲人民所輕、積漸且爲人民所怨恨矣、政治之不易澄清、紀綱之不易整肅、皆坐此故、此其錯誤、皆不容吾黨之自諉卸責任、弟亦容或爲過誤中之一人、然平日自檢擔負旣往之過誤則較輕、而今日盼望吾儕糾正過去錯誤之心則最切、今日正爲吾黨同志徹底覺悟力圖團結之急要時機、蓋非各自悟以改正已往之錯誤、無以求黨內之團結、非黨內團結之堅固、無以集合全國之力量以禦外、弟生平對人毫無間隙、而對事則錯謬求改善、正義所求推進、良以一切過去、其價值乃在予吾人以教戒將來、爲是之故、目前欲求今後政治上開展之生路、乃不能不於過去種種錯誤、持改正之決心、今公等在粵、備歷艱苦、不惜犧牲、所持者亦唯此而已、弟深信吾黨同志能體總理親愛精誠之旨、斯當可以團結堅固、能體總理天下爲公之精神、斯過去一切錯誤即可改正、而今後安內攘外之方亦可確定、甚盼公等推舉代表來滬、進行和議、共商大計、無任企盼、漢民叩刪、

〔徐謙談話〕自民十六年國民黨實行清黨以後、黨國中堅人才、如孫夫人宋慶齡女士、及第二屆執行委員徐季龍氏等、均先後相繼去國、然徐氏出國未幾、又復返滬、適居於本埠、不聞政治者四年有餘、此次因胡展堂先生來滬、徐氏舊交、特往莫利愛路拜訪、暢談之下、備極歡悅、新記者昨往訪徐氏於其私寓、徐氏除對時局不願發表任何意見外、對日方針及其他事宜發表談話如次、徐氏謂此次東省事件、實非單純之東北一隅之問題、實爲我國民族生死存亡之大關鍵、當此國家危亡之秋、凡我國民、應各有其責、然余今年已衰老、且近年身軀多病、故對於國家已不能有何供獻、矣此次擬在滬舉行之和平會議、雖微聞各屆中委均將被邀參加、然此外各人問題、且開會等等均未能預定、故余是否參加、此時尚無從談起、上月曾訪胡展堂先生、胡氏爲余多年老友、自民十六年迄未見面、今得此機會、特往拜會、見面時、關於時局事均未談及云

粵府推定代表

汪孫伍李等四人　和會地點在上海　顧主張一切公開

粵委整裝待發
（本報十五香港電）粵府得胡漢民到滬電、今晨會議推汪精衛孫科伍朝樞李文範赴滬、已由秘書梁寒操電滬報告、汪等定明日偕蔡張赴港轉滬、黃伯耀同行、

（本報十五香港電）粵方所召四全會代表到二百餘、決中止進行、

（本埠消息）某要人接粵方私人來電、謂各代表十七日恐未能起程、因關於粵方內部以及和會問題均待商酌也、

劉蘆隱之談話
中央宣傳部長劉蘆隱今日語記者、胡氏此次來滬、寓居調、地位、不爲個人出發、故今日所發之致粵刪電、祇知對事不知對人、請各方必先祛除此項懷疑、至將來和平會議之地點、其勢必在上海、粵方代表大約接胡先生電後、即可啓程、此間京時會將刪電大意向蔣陳述、蔣氏極表贊同、至和平統一後之善後辦法、胡氏雖有擬議、但一切須由和會商量解決、

顧孟餘之意見
顧孟餘對和平會議發表政見、謂和平會如能實現、國家大計應絕對公開、開會時期應任人旁聽、無論如何、余主張集全國多數耆碩、共謀長治久安之道、免蹈少數人敷衍相安一時之覆轍、此後應儘量吸收黨外人才共襄國事、同時應限制黨部干涉政治、從速設立人民代表機關、監督政府、輿論界尤須力爭言論自由

粵慘案尚未解決

當局已懸賞緝兇犯

會已無形解散、汪因慘案發生後曾對請願團答復懲兇各案、今日杜伍已逃、無法審訊、汪向府辭職、維府信用、各委以汪接見請願團係全體公推、應由全體負責、不准辭、爲謀迅速解決計、特懸賞緝兇、

（本報十五香港電）廣州大中華報因登慘案、被當局封閉、職員盡逃、只緝李子誦被拘、各校被教廳令即令各生復課、但學生恐危險、多請假、各校因變更課程、上午軍事訓練、下午開對日問題討論會、有多校已實行、當局表示三天內不復課即派兵駐校、省府懸賞二萬緝杜、五千緝伍、徐兇犯六名各三千、

東北難民又到靑千餘
（本報十五靑島電）今日由大連同來東北難民千七百人、連前到者將近八千人、

軍人不得參加民運

軍部之令
（本報十五南京電）軍政部令軍人不得參加民衆運動、以免紊亂系統、

中央常務會議紀

圈定湘綏兩省黨部執委
（本報十五南京電）中央執行委員會第一六四次常務會議、於十五日上午八時舉行、出席者丁惟汾于右任朱培德戴傳賢、列席者陳肇英周啓剛楊樹莊吳敬恒邵力子宋子文邵元冲陳立夫陳布雷孔祥熙苗培成克興額朱家驊曾養甫方覺慧余井塘、主席丁惟汾、決議各案如下、（一）圈定何鍵張炯譚常愷朱浩懷謝祠堯黃家聲七人爲湖南省執行委員、蕭錯李毓堯陳大榕宋華國黃錫恭五人爲候補執行委員、（二）圈定潘秀紀趙允義陳國英曲步霄喬飛華五人爲綏遠省執行委員、牛進蓀武劍卿楊成善三人爲候補執行委員、（三）派楊森黃越亩陸去惑周牖尼韋楓羅象翁劉世誼爲陸軍第二十軍特別黨部籌備委員、（四）陸軍第七十四師特別黨部籌備委員運其昌他調、以馬貫一補充、（五）陸軍新編第六師特別黨部籌備委員劉漢雄因事去職、以李壽廷補充、（六）陸軍新編第三十二師特別黨部籌備委員蔣崑去職、以梅夢步補充、（七）修改黨員無故不出席區分部黨員大會懲戒條例第二三兩條條文、（八）任用楊棟林爲中央訓練部秘書、路錫祉爲中央訓練部民衆訓練第二課課長、（九）中央監察委員會函送處分黨員案二件、計永遠開除黨籍者李錦鼎綏遠二人、開除黨籍二年者劉中恒盛二人、均決議照辦、（十）推朱委員敬恒出席下星期一中央紀念週報告、（十一）其他、

入震出消息、中國駐日公使與幣原外相談話情形、有如下述、幣原宣言、將日本在撤兵之前、欲爲兩國定一未來協定之基礎、蔣作賓稱申其說、幣原答以南京政府對於此種手續、若非予以原則上之承認、渠未便多有所言、而日本要索、（一）爲中國對於九月十八日事變承認負責、（二）爲承認日本在滿洲特殊利益、而改變鐵路政策、不使與南滿鐵路競爭、（三）爲承認日本人有地畝商租之權、此際五國委員會擬行秘密會議、等待日本回文、

我向國聯否認準備直接交涉

蔣作賓容揆對日美亦有聲明
（路透十四日日內瓦電）今日中國代表團接到政府來電、切實否認東京傳出中政府如確知國聯不干涉即準備與日政府直接談判之說、今日午後中代表施博士昨今兩日南京發來電報五通、送交國聯秘書長、其中有一通、報告日飛機轟擊錦州、共炸死十九人、日飛機向懸掛紅十字旗之鐵路醫院、施攻擊、又一電係上次週會蔣主席報告之譯文、內有國際公法大約不能維持時、吾人不惜任何犧牲、蓋吾人責任等、並未揚言開戰、

（本報十九南京電）蔣作賓電京、十二日與幣原晤談、催促撤兵、並聲明係個人談話、毫無直接交涉表示、

（國新十四華盛頓電）中國代辦容揆、今日否認報載中日間已在東京開始直接談判之說、謂中日兩政府間對於遼吉事件、迄未有直接外交談判云、

（哈瓦斯十五日日內瓦電）今晨施肇基走訪白里安、彼此晤談、別無他人在旁、白里安云、據某方面消息、中國與日本似已直接談判、施博士答稱、中國見解、一如昨日公開會議時所宣布、毫未變更、中國不可能議、中日爭端、其責任歸諸日本、日軍應行撤退、中國所受損害應予賠償、凡此各節國聯會當予承認、白里安在大體上詢問中日關係、並查詢中日懸案、最後白氏重申前議、謂各項問題、應行分別處理、凡在九月十八日以後各項事變以外之事、此時可不提及、施博士亦聲明、中國之意祇將目今爭端、予以解決、且云、中國完全信任國聯會、能主持公道、凡行政院全體一致所認爲公允之解決方案、願予承認、又云、中國並不利用時局情形、以與日本作一總結算、而在九月十八日以前、日本依照條約所可享受之權利、亦不願加以侵犯云、

日決不覆我國通牒

因中國態度堅決
（東京電）中國政府對於日務當局以爲中國回答內容本關於排日運動抗議之覆牒、態度堅決、決定不發回覆通牒、文十三日深夜到外務省、外

行政會秘密會議

昨下午五時召集
（路透十五日日內瓦電）英之非公開的議、預料日本預法德意西班牙所組成之行文是時當可到此、西班牙代政會委員會午前集議、於國表之加入委員會會議、因中聯秘書處、繼續研究中日糾日問題初作國聯提出時、西方爭執之各要點、決定今日班牙外相勒樂實爲代理議午後五時召集行政會全體長也、

蔣招待英美德三使

互表親善極其融洽
（本報十五南京電）蔣夫婦今日午後四時在勵志社舉行茶會、招待英美德三國公使、顧維鈞宋子文李錦綸均被邀作陪、互表親善、極爲融洽、

（本報十五南京電）藍浦森在京對東事之表示、世界經濟危殆之秋、不可再見此不幸事件、總期國聯力量能解決此爭端、

陳友仁致電國聯

抗日運動爲抵抗侵略自然結合　惟有日本遏止其暴力始能終止
（路透十四日廣州電）陳友仁昨致電國聯行政會、略謂國聯行政會已知日人在滿洲所作戰事行動所發生之時局眞相矣、國聯似以爲日本有受軍人服從之政府、實則大不然、此次日軍爲圖破壞國聯要求撤退攻入滿洲之軍隊計、設法與國聯行政會爲抗、（一）煽起所謂滿洲獨立運動、以成滿洲之新局勢、（二）借中國抗日運動問題、擴大爭端、日政府受軍人之、於十月十日中國國慶日、且昧於現時遠東歷史之事實、而指中國抗日運動、乃爲民衆指導下國民政策之工具、實則日人當反求諸己、此種運動、必須爲其軍人屢次加於中國之侮辱與放縱的侵略行動維持至久、職是之故、中國政府實未便如日本牒文之要求而加以遏止、此種運動、確爲中國人民情緒之表示、且爲抵抗本前外人侵略行動之心理力量自然的結合、唯有日本遏止滿洲之暴力、始能終止之云、

由平返豫　劉耀揚
（本報十五北平電）劉峙代表劉耀揚在平商軍務畢、今日返豫、

宣撫內蒙委員昨日到平
（本報十五北平電）蒙委會所派宣撫內蒙之車發等八員抵平、定明日赴各旗、

王寵惠將離海牙往日內瓦
（本報十五南京電）王寵惠電京、海牙事畢即赴日內瓦參加代表團、向國聯對日力爭正義、

張澹如先生五十雙慶壽儀助賑公啓

澹如先生久居海上有聞於時今歲五十雙慶同人擬爲祝嘏已經澹如先生力辭而止後因水災遍地同人復以壽儀助賑爲請幸蒙首肯凡澹如先生親友知交惠賜壽儀即請逕送愛多亞路三十六號通易銀行代收悉數撥充賑欵至十月底爲止同人敬於十月十六日晚假座康腦脫路徐園小集稱觴藉助雅興特此公啓

發起人

王曉籟　郭外峯　張嘯林　張岳軍　蔡子民　于右任　杜月笙　溫欽甫　虞洽卿　袁履登

張效良　張慰如　潘公展　王延松　褚民誼　沈淇泉　陳希曾　黃伯樵　聞蘭亭　張繼光

李祖夔　許修直　徐寄廎　吳耀庭　沈季宣　劉誨之　鄺伯和　王道安　徐新六　秦通禮

朱斗文　徐玉書　李壽涵　朱如山　趙聞軒　李徵五　林炳炎　吳耀庭　周湘舲　兪志毅　兪葉封　盛春霖

楊河清　謝梅村　葉山濤　王綬珊　顧棣三　張午城　李廉波　席守愚　王心貫　葉庸方　桑待時　劉曼若

朱有卿　洪雪帆　鄧仲元　薛竹蓀　孫棣三　兪寰澄　盛丕華　孟孚渠　葉碩臣　庾宗湛　李孤帆　高觀四

〔工程叢書〕

機器脚踏車

周易著

硬布面一册　四開版本　定價三元　郵費七分半

本書爲著者研究機器脚踏車十餘年來經驗與心得之結晶、編制方法、學理與實用並重；內容則解釋明晰、文字淺顯、插圖豐富、印刷精良、舉凡新舊各式機器脚踏車上之機械、引擎、電氣、設備、各部工作、保管、潤滑、修理、駕駛、諸法皆備、末附大城市之交通規則、尤切實用、實爲機車車主之唯一座右兩間工業學生、車行職員、修理機匠、及一般未來車主修學治事應用必備之良好讀物也、

河道工程學　（同上叢書）劉友惠著　一元五角

商務印書館

西班牙共和黨大分裂

爲沒收教產問題意見分歧　總理柴摩拉及教徒部辭職　西政局料從此多事

國民新聞社十四日瑪德里電　西班牙共和黨、內部意見衝突、今日急轉直下、內閣已全體辭職、前任陸軍部長亞柴那、奉命組織新政府、此次政潮發生於憲法議會之決定、沒收教產及驅逐某部教徒出境、此外取銷津貼宗教事業、亦不無關係、憲法中反宗教條文、經十五分鐘之激烈辯論、始通過、柴摩拉總理及內政部長茅賴、均爲虔誠之天主教徒、對於宗教問題、雖力主採取中庸政策、惟表決時反宗教勢力完全勝利、而政府自身亦呈分裂、無異有革命色彩、柴摩拉及茅賴、於表決結果宣布後、立即辭職、其他閣員、亦相率引退、至深夜形勢認爲十分嚴重、熟悉政局之觀察者、對於革命潮流、能否遏止、表示懷疑、

國民新聞社十四日瑪德里電　西班牙新閣、已於午夜組成、亞柴那總理、仍兼陸軍部長、矛賴亦允繼長內政、蓋此時有何變更、甚屬不宜也、閣員中唯一新人物、爲瑪德里大學前任校長吉拉爾、現出長海軍　新政府迅速成立、大局微見安定、惟緊張之象、仍未全廢、當局對革命事件之爆發、現正加意防範、蓋憲法議會及宗教之結果、使西班牙與羅馬教之衝突、較前益烈、形勢遂愈覺不安也、

路透十四日瑪德里電　新內閣已成立、亞柴那爲總理、兼陸軍部長、麥羅迦爲內務部長、餘無更動、西班牙內亂恐將因此發生愈速、失業人數甚衆、天主教徒議員五十二人已退出國會、此種事態、將使政府爲難、再亞柴那之任總理、未可稱爲得人、因亞氏前長陸軍時、會結怨軍人也、預料耶穌會教徒將以武力抵抗共產業之被沒收、

比財長赴美　討論戰債與賠款

國民新聞社十四日不魯塞爾電　比財長法朗谷、今日往紐約直赴華盛頓、與胡佛總統討論戰債及賠款問題、

日駐英大使中止回國

（東京電）日本駐英大使松平原定本月回國、接洽軍縮問題、外務省因時局緊迫、十三日電令中止回國、

墨內閣辭職

路透十五日墨京電　墨內閣已辭職、總統魯沃比已任命新閣員四人、以前總統加萊長陸軍、

日土條約已經批准

十五日東京電　土耳其與日本所訂之商業航業條約、今日已由樞密院批准、

法總理赴美　密談世界大事

路透十四日巴黎電　法總理賴伐爾明日起程赴華盛頓訪晤胡佛總統、今日語人、謂非會議也、但密談世界大事耳、當前工作之嚴重、未必阻止必要解決之議定、吾人目的、不僅在保衛美法兩國之共同利益、且亦保障吾古文明也云、

英國選舉中之形勢

保守自由兩黨雖助政府　唯仍推兩黨中之候選人　因此工黨大有希望

路透十五日倫敦電　各政黨總部正皆辦選舉工作、明日爲發表候選人名單之日、各黨現努力避免各自爭選、致分國民政府之票、但各黨雖皆援助國民政府、迄未互讓也、昨日有候選人二十二名撤退、以免票不集中、但達溫地方保守黨不聽黨魁包爾溫之勸告、仍另推候選人、與自由黨閣員薩繆爾競爭、如保守與自由兩黨不有協定、則工黨將得利於達溫選區、工聯總會昨發表一文、爲工黨張目、謂第一次工黨政府爲齊諾維夫紅色僞函所打破、第二次工黨政府爲銀行家命令所摧毀云、

白魯閣有穩固望

國權黨共產黨無法打倒

國民新聞社十四日柏林電　國會辯論之第一日、並無驚人之發展、國權黨集中抨擊新閣、亦未實現、白魯寧內閣較昨日更見穩固、終日惟見反對黨與政府輪流魚貫而出、魚貫而入、演說者雖多、幾無人注意、大約至星期六日可結束、惟不信任案付表決時、反對黨必敗無疑、蓋國會開會日、白魯寧之一場演說、已得良好之同情、勝負之局、早已決定也、

義勇軍陸續組織

中大訂定懲戒條例　紹興募經費五十萬

（本報十五南京電）中央大學抗日救國會十五日通過義勇軍懲戒暫行條例、

（紹興通訊）紹興抗日救國會、組織義勇軍、現已籌備就緒、自十六日起、開始征募、暫定軍額五百名、關於經費一層、決向各紳商、募集五十萬元、已進行云、

（鎭江通訊）江蘇省會民衆反日救國會、昨日下午四時開第四次執行委員會議、除議決函請各業工會、鎭中學生自治會、農會、商會、教育會、律師公會等、遵照組織規程、於三日內推定代表、來會擔任執委或候補執委外、並擬訂抵制日貨辦法、及對日永久不合作綱要、並議通函各縣反日救國會參酌辦理、並呈請省黨部、令飭各縣黨部協助執行云、

（南通通訊）南通反日救國會、經四次改組後、所有循序進行、惟又以省令制止各機關主幹人員參加、故該會職員勢必再行改選、刻正準備第五次改組云、

（本報十五徐州電）徐州十四業工會憤暴日肆橫、今日聯電國府、有願以頭顱熱血爲救國犧牲云、

民衆抵貨愈堅決

（湖州通訊）吳興各界抗日救國會、頃議決、將各商號已經登記之日貨、於本月十五日實行封存、十六日大檢查、函請各校抗日救國聯合會、擔任大檢查工作、綢布業正豐等家、因此提前將登記之仇貨、削價拍賣、

本報十五清江浦電）清江浦反日會派童子軍三團、抬木籠二具、遊街示威、並將檢獲日貨多種當衆焚燬、奸商膽寒、

武進通訊）天譽泰綢緞洋貨號、販運日貨、在奔牛被反日會檢查員查獲二十五件、經議決該號經理范佩生罰站木籠、范聞訊、卽匿居西門外中庸路吳晉成家樓上、十四日下午四時、反日會工作人員及學生多人、會同至吳宅搜查、吳當時阻止、而范已於半時前逃逸、反日會以此事不執行、無以懲奸商、擬徵集告密、逮捕執行、

（平湖通訊）新倉天綿綸彰南綢緞店、進向上海購得大批日貨、有四十餘件、約二百餘疋、由郵局遞運、路過乍湖被反日會查獲、疑事前報告、鄉事長季滄川、以該項日貨、係上海由郵局寄來、自郵包寄到平湖、中途扣留、恐與郵政管理局問題抵觸、故呈報郵政管理局請示佈遵云、

黃澤鹹魚確是仇貨　且暗含毒藥

（十九日加拿大電）上海日報公會轉各團體均鑒、由加拿大運來黃澤鹹魚是日產、查矮商慣我排日、暗置毒藥于魚、萬勿購食、加拿大雲高華僑拒日救國會刪叩

熱血軍人憤日自殺

（本報十五徐州電）駐沛縣三師二連李連附、因憤日寇華自殺、遺書有惜未長戈殲日寇、拚將熱血警人心、

淮匪梟張

小橋力里莊匪警有劇戰

（清江浦通訊）股匪衆擾淮陰西南鄉之三鋪、已誌前訊、該項股匪經隊警擊潰後、頃又由接淮鄉小橋鎭、該地駐有警察第一中隊、爲促之際、竟爲匪徒所包圍、激戰多時、卒以寡不敵衆、被匪完全繳械、特務員及隊警二人飲彈陣亡、傷勤務隊警一名、旋亦因傷重死於清江仁慈醫院、股匪既佔小橋鎭、縱火大肆焚掠、全鎭爲墟、鎭民不及逃避被匪擄去者、男女凡八十餘人、該鎭爲本縣水災最重之區、災後繼以匪患、浩劫誠空前所未有、縣府聞訊、調集騎步隊警、防人隊長伏光、飛往痛剿、但匪已呼嘯而去、連日一柯樹一帶、亦告匪警、防五里莊之警隊、奉令馳剿、匪股一千餘人、乘隙侵入力里莊、在圩內洗劫之餘、架去汪子文二子一女、及汪之親戚一人、飯店夫四子娘一名、及丁保金等六人、追隊警聞訊回防、與匪激戰、匪始由西圩逃出、向西北走去、

一日旁晚突被匪徒四十人、肆行搶劫、商號恒源祥豐乾昌等數家、損失數千元、當地保衞團被繳去槍械十二枝、並被擄團丁一名、附近人心、極爲驚惶、

日方狡賴

外部派查實情　日輪撞船案

（南通通訊）紹興幫許惠源貨船、於歐日前在任港、因日輪益津丸撞沈、當由駐港水警艦巡官赴輪接洽、取有船長吉田貞雄領江李光銀之約定雙方至滬談判解決之書面證明、不料日方多方狡賴、不負責任、業經外交部令縣偵查實情、水警十八隊部現已查明彼時許惠源船確係未燃燈、以及艦巡官絕未強迫日輪職員簽字情形、於十四日函復縣政府、並附呈日輪職員簽字證書一紙、仰將由縣遞呈外部、爲向日交涉之根據、

通積穀備荒

（南通通訊）南通各界公決移挪建設教育等款四萬元、籌備購穀備荒、已經省廳核准、刻正由各機關討論進行、又食糧管理會議決、追回前軍事招待處挪用穀款存儲、嗣後糧商請領食糧準輸照、應改由食糧管理會發給、以符法令、

長興匪徒復思蠢動

去保衞團鎗枝　擊斃團丁並擄劫

（湖州通訊）長興西鄉一帶近日復有匪徒蠢動、白阜埠地方於十

吳嚴氏　吳李氏　通知永大水菓行啓事

茲查歲與子吳福根分家、據內載明股款紅利氏等得十分之二、現在福根拆股、任其自由、惟氏等應得之股、應予扣留、卽備函通知、不知作何用途、此代爲扣留、實恐未週知、特此通告如上、

民衆自衛團

分爲八個大隊　聯合海防工作　奉賢組織

（奉賢通訊）本邑海沿一帶、地處荒僻、由以山賢之出口關係、形勢險要、故縣府爲維持海防治安、而固國本起見、特提交本屆黨政聯席會議決、發起組織民衆自衛團、其辦法規定（一）編制卽照自治區域、分爲八大隊、以縣政府爲統率機關、除將原有之各甲團收編改組外、並照戶冊、責成各鄉鎭長、抽丁編練、訓練日期、以三個月爲限、由各區長分期集合、專聘軍事人員、輪流訓練、期滿卽開赴沿海各要地、實行工作（三）所需經費、由所住戶分任、其店舖滿百元資本每百元收捐二角、業戶在二十畝以上者、每畝帶徵一角、此外並由縣黨部、縣政府兩機關、咨各縣、舉行聯合海防工作、以期齊力、而於金山等方面、則將隨時呈請政府派兵鎭攝、藉資策應、

視察海防

保安處長到平

（平湖通訊）省保安處長兪鴻鈞氏、因乍浦本係浙西門戶、且爲首都屏藩、際此暴日橫行之時、爲防患未然之計、除調所部前往鎭攝外、並於十四日上午九時、由省坐乘公路車親往視察防地、召集士兵、而機鎭官下午一時、搭乍浦輪赴平、於六時過平、縣長偕同後、卽偕同巡察隊長周鵬飛、村長沈希蓂、帶領巡察警察各一排、到埠迎迓、並歡迎人民、另有要務、不克上岸、與歡迎人員來喧畢、輪卽駛往嘉興、聞離平赴禾、據官場傳出消息、聞省方擬將泰平政部令赴乍、勘修諸安砲臺（卽大炮台）、以重國防云、

省公到宜勘荒

發現虛報荒田

（宜興通訊）蘇省財政廳農賑股、鑒於各屬水災之重、復屆秋勘之期、財政廳派員暨酒助縣派委義堪宜興武進等縣秋勘委員、會同切實查勘災情、以便核定荒成、該委員等業將武進縣屬荒況查勘完畢、八日下午一時、由錫乘輪到宜、九日上午、該委員會同縣長僉羅圻及財政局長李韓出下鄉切實查勘、茲悉該隊載縣委員及縣局長王堰頭橋、溪北原第二區公所、查得該區區長許人杰如從二區鄉一處、已報被災田數、有虛冒不實之弊、該縣長以前項荒事、有違功令、將於廿日（十一）聯名、兩委員及縣局長限期負責將被災田畝確數、分別具結開明細號、將各鄉圖經界分別釘立標記、附具詳圖、其報荒鄉縣、以憑再行詳查、而明歸核實、

呂泗剿海匪

今日水陸夾攻

（南通通訊）水警第四區部呂四警察防剿大安港匪船後、刻因通呂四區沿海匪氛甚熾、特商爲長特與通海軍警長官、約定十六日入警會剿、期收水陸兼應之效、

聯防會議

明日在錫舉行

（無錫通訊）民政廳長胡樸安氏、查蘇省匪共頻年滋擾、刻屆冬防之期、爲有預爲防範之必要、茲特查照歷年成案、提前舉辦冬防、並訂定各縣聯防辦法一份、訓令各縣遵照、本邑縣長陳熊德奉令後、查聯防辦法第二條第一項、載明無錫、武進、江陰、常熟、吳縣、宜興六縣爲一區、在無錫召集會議、又第二條以召集之縣長爲聯防主任等規定、現定於本月十七日下午二時在本邑縣府開會、卽十五日分函江陰、常熟、武進、吳縣各縣長查照、屆時集議聯防事宜云、

錫監犯越獄脫逃

陳同發等三名　管獄員請處分

（無錫通訊）本邑縣監獄分監所、於前月四日下午七時、脫逃已決監犯陳同發、錫山人、判徒刑十八年、張有祥、宿遷人、判徒刑十一年、楊金和、寶應人、判徒刑十年、當管獄員吳霄芹察覺後、已不及、當卽陳明縣法院首席檢察官、會派法警、通令班司法警察、暨縣政府公安局、警察大隊、及城區各分局、鐵路警務段、一體嚴緝、陳縣長陳報後、隨卽飭派水陸警分頭追捕、未獲蹤跡、昨日上午、陳縣長、並偕同首席檢察官前往監所查勘一過、收押人時尚管獄員不落逃於事前察覺、將該二犯命警偵訪、始知脫逃情形、呈報縣法院、縣政府暨核、並急電蘇州高等法院、請求

簡報

▲合肥　縣自衛團第一隊、由三河長臨河一帶回城、傘獲匪李立培等八名、已移解縣府法辦、

▲合肥　蔣總司令電飭皖建廳、限十月內、將合蚌路修竣、以利戎機、該廳卽派趙廷鑑委員來合、辦理此事、

▲揚州　華洋義振會揚州分會、十一日由上海總會寄到新棉衣七千五百件、八十箱毛衣褲、一千五百袋麵、現已驗收儲存、俟派員分往災區散放云、

▲南通　新任縣公安局長龔增、已於十四日抵通、定十六日到局視事、

▲蕪湖　縣政府布告收買公衆運動場北首荒地、建築民衆園藝、

▲奉賢　公安第一分局長黃炎、昨往二官塘搜查烟賭、竟被莊頭率衆拒捕、當場並將該巡官制服扯破、後幸保衞團出來制止、始得解圍、

▲武進　財建兩廳、令委侯英王亭麟來武、接收建設特捐八萬六千九百八十七元、各莊號以一時無此鉅欵、兩廳委允俟赴滬回武後守提攜省、

▲松江　盜匪張永生卽阿福、阿雲、保供認擄劫天凝莊、新堰等處不諱、於十五日午後槍決、

▲浙江　淮邗段運河堤工事務所趙履祺、奉令撤職、新所長陳岳中十日到淮、定十二日接事履新、由趙交代一切、

大中華火柴公司緊要啓事

謹啓者敝公司爲華商榮昌鴻生中華裕生四公司合併成立製造各種火柴行銷十省垂久爲愛國人士所樂用抵制日貨早著成效本年九月間前上海市反日會[illegible]上海榮昌廠[illegible]中華廠出品火柴一百二十箱扣留當經證明國貨早已照數發還嗣後卽無[illegible]承各界垂詢用特[illegible]

事務所上海四川路六號九樓

聚珍倣宋版五開大本

四史

中華書局發行

史記前後漢書三國志向稱四史不特研究國史者所必讀而文字茂美尤爲治文學者所當讀本局特用聚珍倣宋版精校刊行正文用二號字註用三號長體字字體較大適於精讀版本寬大尤便批校各冊均印書根檢閱便利

江南連史印紙　全一〇二冊　布套十二函　定價五十六元　特價三十六元　另製雅式書箱每只（不能郵寄）三元六角　郵費　國內及日本二元五角二分　香港七元九角六分

倣宋版巾箱本

古書讀本

本書係聚珍倣宋版精印字體秀美紙用江南造紙廠特種連史潔白無光袖珍小本攜帶便利所選之書如四書五經國語國策史記通志略十子以及詩文詞選本等均人人必讀之書並加句圈尤便誦讀爲大學及高中學生治國學者唯一善本書目如下：

四書集注六冊　詩經古注四冊　書經古注四冊　易經古注三冊　禮記古注八冊　春秋左傳古注十二冊　國語六冊　戰國策六冊

史記三十冊　通志二十略十六冊　史通通釋八冊　老子一冊　莊子[illegible]冊　列子三冊　墨子四冊　尹文子一冊

管子八冊　荀子六冊　韓非子六冊　孫子六冊　淮南子六冊　子略一冊　古文辭類纂十一冊　續古文辭類纂十六冊

古詩選八冊　今體詩鈔三冊　絕妙好詞箋四冊　詞選一冊　文心雕龍四冊

▲各書均印書根檢閱便利

江南連史紙印　▼全一百冊▼布套廿函　▼定價三十六元▼特價二十四元

郵費　國內及日本一元四角七分　香港六元　▲另製雅式書箱每只四元一（不能郵寄）

（辛206）

國民政府救濟水災委員會第五次經收賑款清單

（自十月一日至十月十日止）合行公告鳴謝

（銀圓）前四次計收大洋四百零六萬一千四百五十二元九角九分　小洋七千零四百六十六角　銅元五千四百七十七枚

暹羅中華總商會六萬元天津大公報經募五萬一千二百三十六元三角七分洋浦路局五萬元小呂宋救濟水災委員會（第二次）四萬五千元[illegible]三萬元新嘉坡中國振委會三萬元蘇東華僑籌賑祖國災民委員會（銀一萬五千兩）合洋二萬〇六百九十二元〇三分廈門商會經募北寧鐵路局經募[illegible]六百元鐵道部員司按成捐薪一萬五千元廈門思明各界賑濟各地水災委員一萬四千九百〇四元五角二分金業交易所鐵道部道濟路局[illegible]Picture Association of China 馬六甲救濟水災委員會天津庸報經募大連西岡公益會經募八千二百八十三元第一剿匪宣傳處賀處長[illegible]寧區部副領事延經募（金鎊五百個）合洋八千五百九十二元三角八分怡朗中華總商會經募八千八百五十元 Chamber of Commerce, Haoana[illegible]峽領事館謝永嘉天津益世報馬來亞吉蘭丹華僑商會各助洋五千元吉隆坡華僑聯合會四千八百五十元[illegible]遇華僑四千元駐南斐洲總領事經募三千三百五十二元二角五分上海電話公司華洋職員三千一百七十九元六角一分黎牙實備災賑[illegible]賑祖國災民會三千元 London & Lancashire Insurance Co. Ltd. 三千元 Royal Exchange Assurance Corporation 一千五百元 Guardian Assurance Co., Ltd.[illegible]元 British & Foreign Marine Insurance Co., Ltd. 一千六百六十元國際協報經募一千五百元 China National Airation Corporation（第二次）[illegible]社一千二百十九元六角二分 China Flood Relief Committee Tasikmalaia 一千一百廿二元九角五分巨港容屬華僑救濟祖國水災籌賑會[illegible]四分檳城和豐銀行電滙各名字待補一千〇十三元三角吳瑞元菲律濱萬律羅架華僑聯和會主席楊華宇老沙滙各助洋一千元 Mr. & Mrs. W. G. W. Hastings, Kuala Lumpur[illegible]瑞馨諸廣成康豐號俞飛鵬檳城和豐銀行電滙名字待補山西太原市商會經募以上各助洋一千元巨港中華總商[illegible]七百元日里棉蘭信豐公司吳達瑞（銀五百兩）合洋六百八十九元八角九分大同麵粉廠六百十九元四角汪延林爲其太夫人奔儀助賑六百[illegible]合洋五百四十六元九角六分香港佛教眞言宗居士林五百四十元 Mr. & Mrs. Z. U. Kwauk 明德號長豐榮記周宗良各助洋五百元浙[illegible]元 Mr. & Mrs. F. A. Harris 三百七十五元檳城新南美恒德號長餘號各助洋二百元濟南東流水第三虹橋北女子運社經募二百九十[illegible]男女工人二百七十二元小洋七千七百六十角銅元一萬〇〇〇二枚 G. T. Finch 二百五十元南京德士古火油公司同人二百十五元山東[illegible]暨全體店員吳愡卿部文棍楊晉賢益昶號森康號無名氏（上海銀行文票）以上各助洋二百元杭州關監督署一百九十一元徐旭瀛胡文[illegible]Peking International Women's Club 一百五十元市燭業公會一百五十元新聞自來水公司一百四十四元中華火柴聯合會一百元 M. Y. Chung[illegible]豐船頭行李圖菲煥公祀貽德堂吳訓記以上各助洋一百元張菊人九十元 F. D. Mulvey 七十五元福昌泰絲廠女工六十五元四角七分 John Mckay S. H. Mungsfeldt[illegible]以上各助洋六十元南昌市立實驗學校全體員生五十二元 Geo Lee 歷海關監督署元昌號國民革命軍陸軍第十九師第五十七旅[illegible]同人駿源洋行同人金龍綢廠沈恒一席聚星太太席懋懋徐維明中國信託公司以上各助洋五十元大北電報公司收發處同人四十二元八角[illegible]anley F. G. Monet 軍政部安徽省硝磺總局各助洋二十五元中央研究院工程研究所各工場職工同人三十三元七角秦皇島關監督高[illegible]三十元孫以敏黃坤麟（合助）二十九元六角五分 Y. W. C. A. Bridgman Memorial School 廿七元 F. Y. M. C. A. Residence Hall Staff[illegible]角五分 F. Y. M. C. A. Pshical Department Staff 廿二元一角德孚洋行工業部華職員廿六元顧漢章顧華章 A. D. Davidson W. Arthur Sims[illegible]念二元五角上海公共租界救火會守望塔同人念一元五角洪太太念一元 J. Keeffe Mrs. L. Sharman Keymer and Sussex 陶宅母女四人蔡[illegible]o. 13 念元零四角六分 Anonymous No. 11 念元零四角一分 Anonymous No. 12 十八元侯光迪熊韵泉羅綏清黃兆飛黃哲先王潔塘郭子恒和[illegible]級甲十六元五角三分職業學校商一級甲十三元七角九分職業學校初中機一級甲乙十二元一角職業學校高商二級十一元六角職業學[illegible]職業學校初中機一級甲六元六角職業學校高中工二級五元零七分職業學校初中機三級五元一角職業學校商四級甲乙四元五角職[illegible]角二分職業學校高三級甲三元職業學校高中工一級二元零三分職業學校高中機二級[illegible]rs. Minto Nardone Anonymous No. 13 Bachan Singh 以上各助洋十元邵伯謙恒豐裕陳滄粟鄭關智南通石港回春藥房華東基督教教育會同人陳[illegible]洋十元楊邦強（斐幣四元）合洋八元四角八分 Mrs. Renata Homes King 八元四角一分公祀八元祝郁軒七元五角 Forgetfulness 五元六角溫[illegible]王瑞林、蔡道舒、恭生朱維新以上各助洋五元邵伯謙代募四元二角五分戴友緣沈鏡澄朱季盤胡靜波國術同志以上各助洋四元無名字[illegible]元）合洋二元一角二分龐敦雪何雨蒼韓撒澄朱悟甫朱華甫吳咏菊錢啟忠顧克明孫道良以上各助洋二元王則郊董博泉戴亮吉經寶銓[illegible]陸崎野炳章梁平王筱芳程祥貴以上各助洋一元以上總計大洋四百七十五萬二千八百六十三元四角正小洋一萬五千一百七十六角銅元[illegible]零九十八兩八錢四分正蘇東振委會一萬五千兩仰光國民黨四千兩駐金山領館經募（日金一千一百九十八元六角六分）合銀三千三百[illegible]錢五分 Sidhoardjo, N. I. Soevabaja 一千七百七十兩 By Order of 6J 5030, 1331 & 2699 Bulong, Soerabaja 一千三百八十兩駐檳榔[illegible]味芝峇塔振災委員會周公明沈君堯合五百兩 Dr. E. Birt 五百兩 Mrs. Marghevita Birt 五百兩亞齊支部執行委員會謝讓發四百兩以上[illegible]會經募白米二千五百包仰光得力米公司經募白米一千五百包兩共估值銀四萬三千兩郁仁記（湖北官錢局債還彩票路股債票計五元公債面額二張）共計債本洋十五元

上海市抗日救國會執行委員會公告第十號

向商店實施檢查日貨辦法

依據十月九日本會五次執行委員會議決各區檢查所向各店實施檢查日貨具體辦法茲公佈之（一）各區檢查所派員向各商店檢查日貨應會同各該同業公會日貨檢查組人員辦理之（二）各同業公會未成立日貨檢查組者應於本月十三日以前成立並向本會檢查部登記（三）各同業公會已成立日貨檢查組者限於本月二十三日以前向本會檢查部登記（四）各同業公會逾限仍不成立日貨檢查組者本會各區檢查所得單獨派員檢查（五）本會檢查員及各同業公會檢查員因鑒別日貨發生爭議時若由各該同業公會主席或常務委員三人以上具函證明確非日貨得暫准不予扣留封存原處並由本會檢取樣子請專家審查如查係日貨各該同業公會主席或常務委員三人以上應負責任等語即希全市各同業公會各商店一體查照辦理爲要

（註）檢查員均佩有（抗日救國會）三角式徽章及黏有本人照相之職員證如來廠店檢查可先向索驗此項證以杜假冒

滬日人二次挑釁
前昨兩夜在北四川路
華人兩名被毆受重傷
日陸戰隊亦跟隨示威

旅滬日人自本月十一日在北四川路挑釁、故日來本埠日本報紙公然鼓吹、昨夜十一時許、果有日暴徒一百餘人、聚集於北四川路赫林里吟桂路一帶、沿北四川路南行、攜帶鐵鏈毛刷、撕毀我救國標語、並有日陸戰隊巡邏隊在後隨行示威、至虬江路口、見新雅酒樓窗上、貼有標語、日暴徒即衝入撕毀、適有西捕數人、聞警趕來、勸阻無效、迨上海大戲院散場、日暴徒睹有大批華人出場、始作鳥獸散、但日暴徒行至崇業里口天大酒家門首、適遇我粵商在門首對立晤談、日暴徒即不問情由、猛行痛毆、鄭國榮腹部受有拳傷、倒地呼痛、暴徒乃與日陸戰隊揚長而去、上述日人暴行、正發生於日領事承認約束日本暴徒之言發表後二三日、且有日陸戰隊隨行於後、足證其爲有計劃的挑釁行爲、

北四川路老靶子路口沿馬路係屬華界、各商店之玻璃窗均貼有抗日標語、昨晚十時許、有日人數名、擁至該處、將標語撕去、店員加以阻止、該日人竟出利刃行兇、適有虹口捕房之中西探捕站立左近、見日人執有利刃、遂將該日人帶回捕房、至十一時許、北四川路川公路又有日人尋釁、幸未發生事故、不料至十一時念分鐘、北四川路虬江路口突有日人十餘名圍毆華人、結果、該華人頭部被棍毆開、血流不息、有性命之虞、當時狄思威路捕房派大批探捕到場、拿獲行兇日人一名、帶回捕房、茲悉被毆傷者名馬阿毛、由五區二分所帶回、轉送醫院、但行兇之日人、均化裝華人、因言語不對而察破、均持有木棍或短小刀云、

抗日會檢查商店日貨
會同各業公會檢查組辦理
檢查員均佩有徽章及證書

上海市抗日救國會執行委員會昨發第十號公告云、依據十月九日本會第五次執行委員會會議決、各區檢查所、向各商店實施檢查日貨具體辦法、茲公布之、㈠各區檢查所、派員向各商店檢查日貨、應會同各該同業公會日貨檢查組人員辦理之、㈡各同業公會已成立日貨檢查組者、應於本月念三日以前、向本會檢查部登記、㈢各同業公會未成立日貨檢查組者、限於本月念三日以前成立、並立向本會檢查部登記、㈣各同業公會逾期仍不成立日貨檢查組者、本會各區檢查所、得單獨派員檢查、㈤本會檢查員及各同業公會檢查員、因鑒別日貨發生爭議時、若由各該同業公會主席或常務委員三人以上、具函證明、確非日貨、但暫准不予扣留、封存原處、並由本會檢取樣子、請專家審查、如查係日貨、各該同業公會主席或常務委員三人以上應與貨主同負責任等語、即希全市各同業公會各商店、一體查照辦理爲要、（注意）本會檢查調查偵察各員、均佩有抗日救國會三角式徽章、及黏有本人照相之職員證、如來商店檢查、可先向索驗此項憑證、以杜假冒、

日輪停滯
抵貨以後
進出均無貨物　抵制效力已著

▲上游輪停航　日清公司之長江船、因無貨裝運、近雖照常開行、但僅日僑退出之裝載所用、近擬出租與滬上某英商、猶未解決、而上江方面之日清輪船、因宜昌沙市重慶各地均無貨可裝、故自昨日起已完全停開、

▲中日減班次　中日一路、滬上祇日郵社一家輪九艘、往來於上海橫濱神戶名古屋各地、近頃以來、已受抵制之影響、進出均無貨物、該社已議定先將臨時輪兩隻停航、如果營業不能起色、將減去五艘、祇留四輪行駛、

▲北洋無貨裝　沿海線內、以北洋之天津班爲最受打擊、上海華北幫業已拒運日輪、故大連公司以華北臨時班六輪、已全行止開、

華員退職
日商漢和洋行
昨至抗日會登記

本埠日商漢和洋行華員自昨日起已全數退職、即至抗日會登記、俾便介紹職業、以維生活、

警告華輪
辭退日籍員…不購日燃料…排斥日股本

上海抗日會昨警告各船公司云、逕啓者、頃據密報、輪船公司、政記公司、大通公司、以及其他中國輪船公司、各商輪、俱用日人服役、購日煤燃料、故稱與日人合資開設、以避免中國政府征調、並擬於危急時期、換日本旗幟云云、據此、查暴日自侵我東省以來、佔據土地、殺戮人民、以現狀推測、將來其凌辱我民族、可謂至矣盡矣、在此國難中、凡我同胞、稍具天良者、莫不一致奮起、不用日貨、不雇日人、排斥日人投資、斷絕對日往來、期以垂危之一息、作最後之掙扎、足見人心未死、事尚可爲

又一不幸的事件
抗日抵貨聲中之
縣救國會查日貨
被閔行奸商阻撓
聚衆毆傷檢查員
今日召集全體緊急會議嚴厲裁判

上海縣抗日救國會根據第二次常務會議、決議「於本星期四五兩日本會委員分往各區抽查商店日貨」、業於昨日上午八時全體常務委員出發閔行鎮抽查各商店日貨、而結果竟遭不幸、爲當地少數流氓聚衆包圍侮辱、茲將詳情分誌如下、

△檢查進行順利　初各委員同鄉師學生分四隊分頭檢查、檢查人員態度和平、言詞懇切、檢查均稱順利、當時查得日貨不少、隨即彙集民教館、俾於檢查完畢後、再行鑒別、迨查至新協昌祥董惠大汪協順三洋雜貨店時、該店等日貨頗多、事前既不登記、當此反日空氣緊張時、猶陳設櫥窗內、檢查員遂依法將該貨擬予扣留、

△奸商故意川擾　詎料該店等竟拒絕執行、且出言不遜、檢查員與之理論無效、即折回民教館報告各委、即召集臨時緊急會議、討論處置辦法、其時新協昌祥董惠大汪協順三洋雜貨店、竟糾合流氓包圍民教館四週、大聲叫罵、其勢洶洶、堅欲取回被扣日貨、時一區公安分局聞訊、即派長警多名、極力彈壓、尚未暴動、不過各該委以一時難以處決、將各該貨暫交商會、

△暴徒包圍尋衅　事畢、各委即偕同隨從人員步出、不料方及民教館門前、暴徒等即一湧而來、包圍侮辱、卒以人數太多、警士無法維持、致抗日會秘書陳誠安被毆受傷、幷將長衫撕破、證章自來水筆等一併遺失、各委由警士保護登車時、一部份暴徒乘勢將長途汽車玻璃等打破、並躍登車上尋釁、後經警察極力驅散、始得開車返滬、聞抗日會對於此事、殊認爲抗日工作中之不幸事件、務必徹底查辦、已定於今日舉行執監聯席緊急會議、討論辦法云、

再度請願
瀋兵工廠被難者
分住日前宿　再圖分發工作

瀋陽兵工廠被難人員脫險來滬後、無家可歸者、暫住粗與人廟、生計堪虞、該團定今日上午十時、再派戴修齊王文龍呂有科、張龍順朱其銘余梓林等六人爲代表、赴市府請願、要求維持目前食宿、下午再赴國民政府急賑會請求救濟、

工部局節省
停止寬放馬路

本埠公共租界工部局、爲節省支出起見、擬將寬放以下各路之計劃作罷、㈠地豐路自大通路至蘇州河之一段、㈡順德路、㈢塘沽路、㈣牛莊路在勞合路西藏路中間之段、如於本年十一月十六日以前無人提出抗議、即將作路線圖中勾去、

郵工義務軍
昨開始訓練

上海郵務同人組織之義勇軍、劃分兩團、昨日開始正式訓練、按班於南市體育場北市青雲路空場兩處舉行、晨光微熹中、南市團員即絡繹赴場、共到六十九人、六時一刻、由教練指導分隊實習步伐、秩序頗佳、北市晨班團員於上午六時許到場百三十二人、教練開始訓練時、糾正步伐極爲嚴密、七時後訓話片刻、兩市各於七時許散隊、下午兩市團員到者較晨班踴躍、北市到二百六十餘人、南市百二十人、教練指導與晨班同、

五區棉紡業工會
昨開成立大會

本市日華紗廠分事務所於昨日上午十時假第五區捲烟業工會開上海市第五區棉紡業工會成立大會、主席錢東野、選舉顧維玉王海清黃林香錢東野徐影茂鄭燮臣劉根鏝公良張阿金九人爲幹事、當塲宣誓就職、

李世甲返滬
陳季良回通

海軍部總務廳長李世甲、自月初離滬東渡、對於日定造之新海軍艦、有所接洽、現已公畢、於前日由日乘上海丸返滬、今日當可抵埠、定明晨參加民生新艦試車試砲、又海軍第一艦隊司令陳季良、前由南通來滬就醫、業已見痊、於昨日下午一時餘、乘靖安軍艦返通、

抗日化裝宣講
明日・宣講團舉行

本市少年宣講團定明日（十七日）下午八時、在該團大禮堂舉行抗日救國化裝演講大會、其講題㈠良心、係說明日本人之喪盡天良、恩將仇報、㈡還我河山、係喚起同胞加入義勇軍、一致抗日救國、

紅會赴蕪散賑

中國紅十字會、以蕪湖爲淳一帶、罹死災民、觸目皆是、因又派秘書徐鶴琴鮑康寧沈金濤等十餘人、運餅干等食品五萬四千餘磅、藥品十餘箱、於十六日赴蕪散發

菸酒商登記所
財部又令設立　該業拒絕登記

國民政府財政部、又設江蘇全省菸酒商登記事務、於小南門中華路南港務局原址、茲委尹任先沈治平爲正副主任、業已開始辦公、並函知江蘇上寶川崇啓菸酒牌照稅徵收局、分令上寶兩處所、遵照辦理、閩菸酒業、得消息、以本業早經黃於伯任江蘇二區菸酒公賣局長、登記有案、又經社會局正式登記、業經該業多數、函請兩同業公會、通告全體會員拒絕登記云、

烟兌業紛請免徵
請發營業免稅證

本市各烟兌商爲營業稅事、紛請公會函請市商會協同業公會要求免征、曾經該會函、以烟兌業捲烟爲主要營業稅事、請予免征在案、昨據函云、前接公函、以烟兌業捲烟爲主要、作免征之列、自無填表必要、請轉財政局頒發免征證、准此、除據情轉呈核奪、另再函達外、特先函復查照爲荷、

路市展覽會贈品
定十八日上午揭曉

全國道路建設協會此次舉行路市展覽大會、發售贈品門券、茲定於月之十八日星期日上午十一時半、在亞爾培路該會揭曉、

上海公共租界
自來水公司調查報告
—美國專家希爾氏提交工部局發表—
報告內容共分六項
現行水價實不公允

美國專家希爾氏調查上海英商自來水公司報告、業由工部局發表、茲摘要節譯如左、

此次工部局請希爾氏調查自來水問題其範圍如下、㈠審查自來水公司之辦理是否得法省儉、而其目前之開銷及維持費是否正當、㈡審查現在所有自來水價目對於各種用戶是否互相歧異而欠公允、㈢審查價目、所定水價、對於一般用戶是否公允、㈣說明公司已往之贏利與目前之收入、應否相提並論、㈤審查將來資本之相當需要、以備將來有純潔自來水之充分供給、㈥審查不用水表、是否經濟可行、對於以上各節、審查結果如下、

㈠近數年來自來水成本之增加、其百分之五十八純由以英磅應付股息、而受金價增高之影響所致、但自來水公司對於將來添新資本、以銀計算之意見、頗爲贊同、蓋銀價計算、可使水價穩定、且有使出水成本減低之趨向、尤以銀匯價低之時爲然、其餘增加成本之大部份、係由於生活費用增高、乃使薪俸及工資有增加之必要所致、薪俸工資之增加無可非議之處、裁汰人員固或可節省若干、但對於水價之實際影響並不重要、且公司對於產業上之管理、綜須有若干伸縮之餘地、若於不至犧牲工作效能、之範圍內就裁員問題加以研究、自無妨害或亦能實行更爲嚴格之經濟辦法、藉謀其它之節省、但概括言之、公司之政策實已謹慎經濟、倘對於水廠之辦理而猶有所責難、似近於苛細矣、

各項次要問題暫置不論、出水成本之多寡、實爲考察公司管理之最良標準、對於公司管理之各項細目、雖所見或有不同、而公司能以現有價格供給水料、其成本已屬低廉、余爲此言、固曾念及上海之工資物價等等與其他都市不同、並曾念及金銀匯價者也、關於辦事效能一層設備出水成本之詳細討論、請參閱報告書第一五至四四頁、

㈡就出水成本之理想的及精密的負擔而論、現行各項水價實不公允、且相歧異、但在上海現狀之下、有利於貧小用戶之歧異水價廠爲一種合乎經濟之需要、故加重彼等負擔之見解是否合於時宜、殊可懷疑、水價之歧異、有雖甚嚴重、而就現有給水價目觀之、或不甚顯著者、即地方所付消防用之水價是也、按照現有水價、工部局所付與自來水公司之總額、僅足抵公司所裝龍頭成本之利息、以及修繕維持各費、區區之數、斷不足抵消防保護上所投資本之相當收入、蓋適宜之消防設備、其所需要者、固不僅作設置龍頭已也、因欲使各龍頭運用便利、即須有抽水機濾水機之設置、以及總水管之加大、否則、倘無保護消防之服務、即可減縮此項設備矣、乃工部局對於添置此類機械所需之收入、未嘗支付其所應給之費用、故余審查結果、謂消防服務之收入、應予增加而使用水表之給水價目、不應使貧小用戶增多負擔、參閱報告書第九十二至九十六頁、

㈢爲審查現有水價對於用戶是否公允並無歧視起見、必須追溯各項基本原則、並須確定所有備公衆使用與便利之財產、其公允價值所收入之利息應有幾何、美國各級法院在無數案件中、曾以各種方式一再聲明一種原則、即公用事業對於其所有爲公衆服務所用且甚爲有用之財產、之公允價值有獲得公允利息之權、此項原則屢經美國最高法院加以斷定、故可視爲美國之法律、因其係一公允並無歧視之原則、故將此項原則適用於現有事件殊爲適合、應用此項原則、涉及兩種要件之確定、㈠財產之公允價值、㈡公允之利息收入、余所用以斷定此兩種要件之方法、即係依照現在美國所承認之方法、但曾略加變通、以適合本地情況、余查該公司財產公值銀二千六百二十五萬兩、係根據公司置座時之賬目、會就現在工資物價與當置產時之工資物價不同之點、加以修正而確定者、惟因銀價低落而增高之價值、並不計算在內、有此價值之財產、其公允之收入、爲常年八釐半、收入利息之利率、必須足以保證公司之信用、使其在普通市面能以合宜之條件、獲得各種改善所需要之新資本、方爲公允、利率之高低、大半視行之證券是否有左列之條件而定、㈠資金之保障㈡收入之穩定、㈢市面之銷行、㈣有作擔保品之價值、㈤無庸掛慮、以上各種要素均經考量、有完善抵押品之債票、其適合上列各種條件之程度比股票更爲明著、從發行此種債票而須得資金、其所需利率比發行股票所需者爲低、爲使債票之利率低廉起見、一公司之純利應避免激烈之變動、且至少須等於該項債票應付利息之兩倍、倘使所准許之水價、得供給充分之餘款、以樹立健全之信用、則英商自來水公司可發售數額與公司財產之半相等之六釐債票、其餘需要之一半資本、則可以行九釐股息之股票以募集之、吾若根據公司應負擔匯兌風險之理論以估計公司之公允收入、則必須有贏利之餘地、以備逐年均分股息及他種公積金之用、也可準備偶因工資物價漲跌而起之出水成本上小變動、故水價必須使公司至少有股本二釐之贏餘、俾各項準備金能維持合度、按照以上各種情形公司收入平均率有如下述、資本一半之六釐債票之利息、等於全部資本平均利息三厘、資本一半之九釐股票之股息、等於全部資本之平均股息四厘半、資本一半之二厘贏餘等於全部資本之平均贏餘一厘、總共八釐半、按照上列標準、使公司財產之公允價值獲得公允利息、一九三一年所需之總收入、應爲二千六百二十五萬兩之公允利息計銀二二三一、二五〇兩、辦事費用銀一、七四四、一九一兩、房捐地稅及其他開銷六八、四〇四兩、折舊之準備金二六六、一三三兩、以上三項合計二、〇七八、七二八兩、一九三一年所需之總收入計銀四、三〇九、九七八兩、此項總收入可與按照水價合同之本年度預算總收入四、三二一、六三三兩之數相比較、本年公司預算之收入包括正當之準備金額外股息以及紅股之一切股息在內、其總數約與公司財產之公允價值所佔定之公允利息相埒、但有必須記憶者、即一切額外紅利既非累積、又無一定、故就其性質論、此項紅利要非主要問題也、由之觀之、謂公司現有之水價與其他費用爲過分、並無理由、須知公司本年度之收入、目前無從調劑、又無可用之餘款、足以擴充準備金之用、今年公司實得之總數、將顯較公允之利息收入爲少也、余以爲主要之事實、乃當地錢幣以兩爲本位、水價按照銀洋交付、一切賬目、均以銀洋計算、而一切資本費用、均依照陳用資本當年之銀兩記載、包括該年所購買金幣價值在內、銀價之漲落本屬無過、故因銀價漲落而絕斷之危險、不應由用戶擔負、質言之、即所定水價必使按照銀兩計算之財產公允價值、能獲得公允利息之時、用戶方面亦盡其責、倘公司擇定發行英鎊股票、並按照英鎊分配股息、而因匯價之變動、使依照銀兩計算之利息收入不足以分配、所期望按照金鎊計算之股息所有虧損、應由股東負之、就另一方面言、倘匯價有利于英鎊、股東依照銀兩計算之公允收入、超過足以分配所期望英鎊股息之外、則股東僅可收取其利益、對於用戶殊無不公允之處、以上所述、係爲根本原則、以斷定公允價值所應得之公允利息、故與現有「水價合同」內所具之條件、並無關涉、參閱報告書前四十七至七十九頁、

㈣關于已往贏利與現有收入是否相提並論一層、各法院包括美國最高法院在內、對于若干案件均主張已往之虧損、不能作爲斷定現有水價是否公允之根據、美國紐約州最高法院上訴院審理某項案件、將此項問題加以考量、並參照美國最高法院之判例、曾判決如下、付一層似爲必要之推論、即或過去之虧損不能作爲訂水價之標準、則已往之贏利、以及若節省開支獲得之贏利、或更多之贏利、亦而能作爲標準、總之、納稅既不願補償公司既往之虧損、則不能追償其已往之贏利也、參閱報告書第四十五頁、

㈤關於保證將來有純潔水料之供給、所需之基本一層、亦經縝密考量、余以爲自來水公司所預算之基本支出、頗爲公允、而合乎情理、截至一九三五年十二月三十一日止、此項支出、應在三百萬兩以上、方能使純潔水料之充分供給、得維持合度、參閱報告書第九八頁、

㈥裝用水表爲限制家常浪費之唯一有効、且係經濟辦法、雖常年成本不能因而立減、然將來關於擴充工作所需基本支出之節省、經年累月、當足以抵償水表之值、使用水表以制止浪費水料之經濟、概括言之、頗爲滿意、且可以抵償採用此項辦法時之經費與困難、所用水量若干、每三個月發出賬單一次、爲提醒自來水龍如必須嚴局之有效辦法、民衆對於小量水料之繼續流出、亦不至於忽視、蓋自來水之涓涓不息、與滴水粒沙相同、積之爲害殊巨、即水管工匠、亦能及時領悟、且使在水表地點之修葺、水龍頭之工作、比無水表之地點、較爲精細、水表任憑用戶自由使用、其需要之水料、雖由公司方面加以有恒且確實之控制、故用戶方面無庸交付其所不需之水料價值、而公司方面亦不必供給其所無由取償之水料、至於根據水表而定之水價、可使其不至增加貧小用戶之負擔、參閱報告書第三十至三十五頁、

㈦希爾君對於會計師魏金笙君工部局工務處處長邁樸君及其他職員自來水公司總工程師兼經理貝爾孫君以及納稅華人會與上海房產公會等之竭誠協助、深表謝忱云、

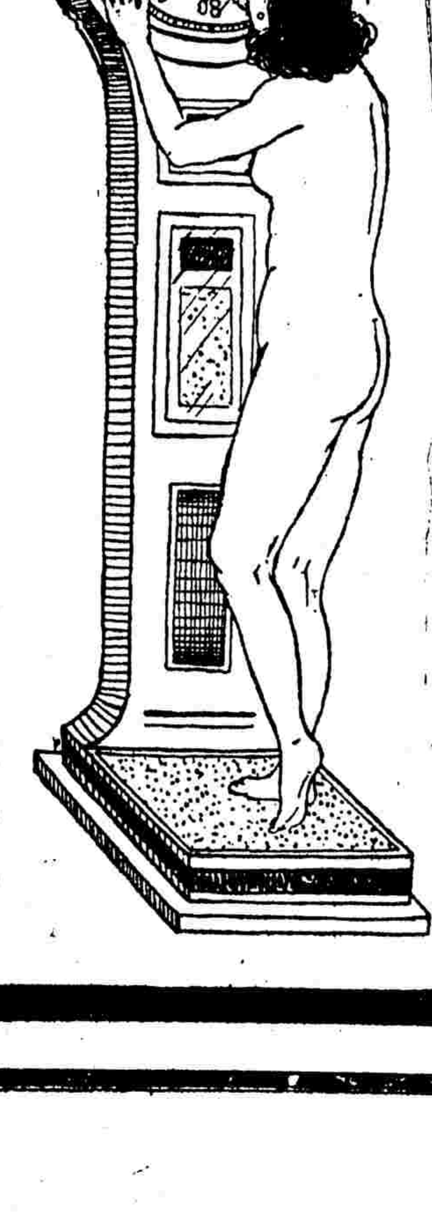
中美百貨公司開幕

法大馬路西新橋口中美百貨公司、昨日正式開幕、來賓到者有黃金榮君代表金立人君杜月笙君代表程祝蓀君等、由經理胡雲飛君殷勤招待、該號全日門市營業、一日竟達萬金左右云、

鳴謝
醫痔漏聖手江岳巒先生
余患痔漏成管、迭經刀割未得收口、近且兩旁分歧、深達數寸、時常流水、殊爲痛苦、幸賴北四川路西首蓬路K47號上海痔漏醫院江岳巒醫師施術、驗妙奏效神速、全將漏管剔除、不用蒙藥、毫無痛苦、久年頑疾、一旦霍然、爲特登報表揚、以彰仁術焉　美租界大濟路408號鄭方正啟

二星期後
體量增重

第威德補腎丸
爲生命基礎之健康保障
能使瘦弱者轉爲強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速



各大藥房均有出售

俄人八名 圖綁猶太富商沙發
最少欲得五十萬元之贖價 布置均已完備被同黨告密
法院審問…出事之前後詳情

俄人配武洛夫、萊康姆金、梅克莫夫、雪來士、欽勃夫、培其老夫、鐵味可夫、開洛夫、(以下依上列姓名之次序簡稱爲第幾被告)等八人、因同謀意圖綁架猶太巨商沙發氏勒贖未成、經總巡捕房西探長梅生俄探穀拖拉先後將配等拘獲解由第一特院訊押、各情已誌本報、昨午後二時由刑庭長許家栻君升座刑一庭續審、捕房由汝葆彝律師代表 原告沙發由女律師雷聲布代表、被告亦延律師辯護、首由捕房代表汝律師起稱、本案第一被告至第八被告、捕房依照刑法三百七十一條第三項擄人勒贖未遂罪及同法三百七十條同謀擄人勒贖未遂罪起訴、本案原告住於白利南路四號、彼於每日下午五時必有一

女友往訪 至八時原告親送之歸家後、原告最遲於十一時亦必返家、幾每日如此、而被告之圖綁原告、係在一月之前、彼等深知原告頗有家財 若綁得之後最低亦可得五十萬元之贖價、此案之能破、實由被告之同黨向捕房告密、但該告密者(俗稱眼線)之姓氏今尚不能宣佈、因恐被被告等復仇也、今將被告等之計劃及破案情形略爲陳述、本年八月初、第三被告至眼線處告以彼等欲綁沙發、要求眼線加入、當時眼線未置可否、相隔一月、第三被告又至眼線處、謂事已完全辦妥、即欲動手、惟尚少一能開汽車者、因知眼線精於開車、故又令其加入、並着確切之答復、眼線得知此信、即報告捕房、嗣於九月十九日眼線據第三被告之通知、得悉於九月念一號即欲

實施綁架 並探悉第一被告亦屬同謀者、乃又報告、但及至念一號被告等因手續未齊、未能實行、決改至念二號、經捕房通知沙發、囑其於念二號不可出外、故被告仍不能達到目的、惟念一號之夜、原告之友愛雪克司在原告家出外、見一紅鬍子者、即第二被告在該處徘徊、

狀頗可疑 旋捕房得悉被告等因事不成、約於念五號在霞飛路五百十八號俄菜館內聚議、乃會同法捕房探員於是日下午五時十五分、將第一被告拘獲、經其供出、又在霞飛路七百念八號將第二被告拘獲、在其身畔抄得一小册、上均書以號碼、而原告汽車號碼八百四十九號亦在其中、同時在其行李中抄得一未開啓之信函、信面書原告之名、經捕房拆視該函、乃致原告之勒贖函也、九月念五號在霞飛路二百四十五號將第三被告拘獲、在其身畔抄出繩子一根鎖匙一個、該匙即係開甘司東路二百三十五號後門者、該屋即屬預備、

藏票之所 該屋二旁並無他屋而臨馬路、一面臨荒地 乃一最佳之藏票所在也、當時並在屋內抄得手槍二支、子彈十一粒、細繩一根、糊綠紙之黑眼鏡兩副、經第三被告供出又將第四被告拘獲、第四被告即屬霞飛路五百十八號俄菜館之主人、當其拘獲時、同時抄獲手鎗一支、子彈二十粒、據第一被告供第四被告爲

此案首領 甘司東路二百三十五號之手槍亦係第四被告交第五被告置放該屋者、勒贖之信係由第一第五兩被告會擬之後、令雪亦門譯書英文(現雪已在天津逮捕即將提滬)、捕房得供乃又將第五被告拘捕、抄獲簿子一本、上有字影然被告尚有一計劃、即於開始綁架原告之前、先以一小雪鐵龍汽車號碼爲一四三四號攔住原告之汽車使不能前進、然後動手綁架、該車係第六第七兩被告者、捕房於是又將六七兩被告拘獲、至第八被告之被捕原因、係彼充任匪黨之眼線、專作傳遞消息之事、今日原告及證人均作證、應請詢問云云、繼由證人愛雪克司及原告沙發等投證一過、許庭長即諭令將各被告

隔別研訊 先問第一被告任捕房之供單是否爲爾親筆、答是、並否認捕房律師所陳述各點、至此、時已薄暮、許庭上乃諭令改期再訊、

騙婚涉訟
娶繼室…詭納妾 法院昨日續審 現見僞證嫌疑

大德橡膠廠主俞秋生、詭稱髮妻已死、勾通其友費波人徐葵卿、以續弦爲詞、向住居新閘大通路斯文里之紹興婦人王潘氏說項、勸該氏將十七歲女兒巧仙嫁與俞爲繼室、該氏不知其僞、允命長婿馮柏林充女媒、一切納采行聘、悉依舊禮、業於七月念三日由俞假新世界飯店爲禮堂、以結彩汽車將新婦迎到、舉行婚禮、後同往法租界紫來街同德里新房、住僅三日、俞即將新婦誘赴城內蓬川路髮妻處、指妻爲妹、而晚間俞則與所謂妹者

同眠 嗣新婦於不願、闢巧仙察出破綻、及至滿月、王潘氏往望快婿、方悉原委、乃將女兒挈歸、向捕房告發、經捕房律師王耀堂依據重婚罪對俞秋生提起公訴、前次第一特區地方法院開庭時、俞延律師否認在新世界飯店結婚、並稱俞已向第二特區地方法院控告王巧仙捲逃、要求將此案歸併第二特院審理、由馮世德推事諭令被告交二千元保候查明結婚地點 再行解決管轄問題、各情已詳本報、昨晨仍由馮推事開庭續審、首據捕房律師王耀堂聲明 亦有新世界飯店及鴻祥旅館之執事、與雙方之

媒妁 今皆已傳喚到案、應請訊問、庭上即向新世界飯店管事王云寶等兩人詳詢七月念三日被告特假該飯店禮堂之用途、乃王等所述、詞異常閃鑠、詰之至再始囁嚅而稱、廳上點燭外別無舉動、新娘到時係與俞對行鞠躬、庭上詢以既云宴客、何故紅燭高燒、則稱此乃俞氏祭祖、推事遂訊媒人徐葵卿作伐經過、詎徐更支吾其詞、繼由女家媒人馮柏林證稱、當時被告實因妻故世特娶

繼室 徐葵卿亦作是言、被告納幣五百念元、內二百元爲嫁妝費、二百元爲製衣費、餘一百念元則代喜餅、原告出閣時係由被告結彩汽車及軍樂隊由鴻祥旅館迎往新世界飯店、行禮之際則由徐葵卿贊禮、是日該飯店不但陳設

禮堂 門首亦置高燈、此非結婚而何云云、最後捕房律師王耀堂聲稱 頃據告發人之代表 律師謂鴻祥旅館之證人、今日所言、與前往該律師事務所之言詞適成反比例、其他證言更可根見、馮推事論本案改期續訊、徐葵卿王云寶皆有僞證嫌疑、各交鋪保、聽候核辦、

四僞軍官 移提歸案
出賣軍界委狀 證明假冒無疑

淞滬警備司令部、於上月間派偵探督察員楊鳳岐 探員王斌許鵬飛等 持文投法捕房報稱、有人在吳淞江路逢伯里卅三號內 設立出賣軍界委任狀機關、招搖撞騙、請求協拿移提訊究等情、捕頭准詞、派探會同前往該里、拘獲假冒軍官之南京人余潤之又名余正及陳光顯錢文海賀永義四人、並抄出屑章珠彈指揮刀 委任狀佈告簿據等物甚夥、帶入捕房、解經第二特區法院、訊據余等供稱係新編念四師師長蘇某委充旅長團長副官等職、不敢假冒、奉諭押候查明再核在案、昨又提訊、司令部楊督察員投請移提、經羅人驥推事向被告等宣稱、本案現經本院備文致軍政部調查、現據覆文、謂新編念四師名義已於今年一月八日解散、顯見爾等假冒無疑、業當庭裁判被告余潤之陳光顯錢文海賀永義准交司令部來員帶回歸案訊辦、

知法犯法之 任振南律師
風化案禁止旁聽 欺詐案定期開審

律師任振南、爲妻蔣杏娟控狠褻傷害一案、昨日由地方法院刑庭徐庭長開庭、因關風化、故禁止旁聽先訊任振南對於被控雞姦等事、謂絕無其事、並稱此次於廣東回來、於八日具狀聲明、九日乃被拘、本來亦求報案、請求交保、而蔣杏娟利仍指乃夫強行雞姦、法官因尚須續審、諭令退庭任仍還押、

甬商莊純甫、在上海地方法院控告任振南律師欺詐銀洋四千數百元一案、經地方法院檢驗偵查結果、提起公訴、迭次開庭傳訊、當庭令任交保、而任保出後、因其妻蔣氏又在地方法院自訴任侮辱等案、因之任避不到案、前日任由粵返滬、任保人家中雀戰、被法警查知、不動聲色、前往將任拘獲、帶回法院收押、現已定於本月二十日上午九時開庭弁論、昨日已由法院飭知原告莊純甫並通知雙方律師准時到庭弁論云、

槍傷之綁匪身死
綁法院驗明收殮

本月二號山東路利生昌綠號主張錫麟被綁、業經總巡捕房中西探在林肯路周家橋西與家宅地方破獲綁票機關等情、已詳誌本報、當年三十三歲之匪劉金華、因傷及胸部、醫治無效、延至前晨三時身死、屍體舁入斐倫路驗屍所、昨晨報請第一特院、由邵炜檢察官驗明死者係匪劉金華、委係生前被探捕槍傷身死、屍交普善山莊收殮、

顯宦下場
綁公平洋行買辦案發 帥頌平伏法
妻妾盈前・家資巨萬 運動昭雪・難逃一死 回首當年・涙如雨下

歷任巨官、家私數十萬之綁票匪首領帥頌平、因綁公平洋行買辦盧少棠案敗露、在天津被捕、由上海公共租界捕房提滬、解送第一特區法院、依懲治盜匪法判處死刑、早奉省政府核准定於本月十五日執行槍決、昨已屆期、午後二時許、捕房將帥解送第一特院刑三庭、因帥身軀肥圓、致面容清瘦、精神萎頓、當由程尚豐推事蒞庭向帥頌平宣諭今日爲執行死刑之期、汝有無遺言、據帥稱、余對於此案

判處死刑實在冤枉 實在冤枉、因盧少棠被綁時、余並不在滬、適在天津、但自被捕解滬後、即有僧人賀洪及張貴祥王金牛等三人代余運動、延請律師、當議定運動費洋一萬元、先交二千五百元、後又向各處親友貸得洋一千五百元交給、其結果仍判余死刑、余之律師聲言代爲請求更審、不料今日已屆執行之期、此係國家法令、無法可想、惟請庭長作主、代余追回運動費五千元、程推事當宣諭曰、爾之律師代爾撰狀請求更審、本院亦已接到請求書、但爾所犯之罪、係懲治綁匪法、不能上訴、今爾對於

家屬方面有無遺言 帥續稱余子帥雷、現住法租界白爾飛路和合坊七十九號胡姓家二層樓上、請代爲通知、並請代書信函兩封、一致南昌丁公廟六號中華及雪華肥皂廠余弟帥蘭平、囑其將在滬之第三妾及在常州之第五妾並四歲子、均帶回江西撫養、且須將余遺骸帶回安葬、尚有一信、致閘北共和新路南山路口愛倫綢廠友人包金石、因其於民國十八年、會借去洋二千元、尚有萬山路錦成里裴宙燈之章坤記、欠余七百元、

世界書局余有存欵 一千六百元及六百元兩項、日夜銀行有存款二千三百元、尚有駐京辦公處長胡中青、現住天津日租界日與里六號、亦欠余洋一萬元、該款雖無憑證、但自余被捕後、因在在需欵、故曾在獄中修函往索、迄今并無覆音、尚有許昭章者、於民國五年間、任大新關時、因交代不清、向余借去洋八千元、以上數項借款、請求記明、着余子代索、餘無他言云云、程推事准之、遂命帶下、由中西捕押登汽車、連同全案卷宗照片、一併解至漕河涇刑場、一面通知地方法院、委派楊文濬檢察官爲監刑官、即命警長許金濤督率警目陳錫匯帶同行刑法警等、

分乘汽車駛往刑場 經楊檢察官偕典獄長龔長民升座公案、當由法警將帥帶下、帥身穿灰雨紗長衫、面目清白、文質彬彬、殊無窮凶極惡之像、法官遂加審問、據帥供年五十二歲、江西人、現住霞飛路和合坊七十九號二樓親戚吳子英家中、我死後、請求寄信到是處、囑來收屍、我今天既已判死刑執行、別的亦無說、不過盧少棠被綁、我在天津、現被仇人所誣扳、我於念二歲時出仕、由候補知縣分發到湖南、

在軍政界三十餘年 做過大總統國務院中之要缺、在去年被共黨之亂、來滬居住、自己被人恐嚇、豈有做綁匪之事、但我被捕在北京、因有仇人借洋五百元不遂而報告、在去年我全家被捕、經寶峯和尚張冠俠王金牛等經手、用去一萬元、今年又用去三千五百元、要求交他們返還、因爲我長子現在中國公學讀書、將來尚須成家、幼子則今年甫四歲、亦要生活、如果我冤枉他們、則我子子孫孫像我槍斃、言畢淚如雨下、至此、法官遂命執行、由許警長指揮行刑法警、將帥頌平帶下槍決、由宣檢驗吏驗明後、諭由堂收殮、

三林塘街道工程
招商承包開標 月底開工興築

縣屬浦東三林塘街道、因年久失修、由第四區徵集地方士紳、發起募集鉅款着手興築、經縣建設局計劃就緒、招商投標承包工程、昨日上午十時、在該局當衆開標、縣黨部縣政府均派員蒞場監視、開標結果、仲蕃營造廠一萬三千六百七十五元得標承包、候補者唐存記一萬三千六百九十三元、任協記一萬三千五百六十元、並定於本月底開工興築云、

各省水災會常會
各處紛紛請撥賑款 議決重要案件七起

上海籌募各省水災急賑會、昨日下午四時舉行第十二次常務委員會、到許世英朱子橋張嘯林杜月笙聞蘭亭張公權王一亭江西水災急賑會代表胡思義等、公推許世英主席、報告紀錄畢、首由主席報告賑款賑品收支數目、及收發函電數目、茲錄其討論各案如下、(一)江西水災會代表胡思義函稱、該省三次水災、沿江沿湖除縣城付洪水、(四)周方兩委匯放四縣、向隅頗多、請加撥數萬元俾得普濟等情、應否加撥賑款案、公決撥二萬元、餘由國府救濟會撥足、(二)朱子橋來函、以購製新衣不及、改購舊衣較爲便利等情、但舊衣分給老弱、似尚不足以禦寒、應否酌備新衣、並請定購舊衣製新衣若干、以便預備案、決撥款預備二十二萬元、製新衣二萬套、(三)醫藥組主任項世君來函、報告經募捐款共六千二百四十八元五角、而中五洲大藥房發出藥品、計價洋六千七百三十五元八角三分、兩抵墊付洋四百八十七元三角三分、並附來各收據、應如何核銷案、公決補捐款購藥各師手續、(四)賑務會函、據雲南昭通各屬八七四水災救濟會負責稱、昭通各屬水災慘重乞賑、應否酌撥、請公決、暫予保留、(五)邱文伯函、並附貴州賑務會許主席轉來貴州駐京代表冬電云、以該省災情奇重、政府不理、請速設法撥十萬元救濟、公決先加撥一萬元、(六)旅滬安徽水災會函、該省災區甚廣、災民頗衆、急賑急要、乞請先撥棉衣二十萬套案、決議先將會中所存衣褲二千三百四十一件、棉被三十四條、鞋帽襪三百零二件、撥交安徽水災會支配散放、(七)皖中放賑委員徐國治佳代電、據懷甯放賑員楊縣石牌地方災民頗衆、各團體懇撥急賑數千元、辦一粥廠、較散急賑功德萬倍、是否可行、乞示案、公決電徐國治擬具具體辦法、來電核辦、未並由湖南放賑員趙友琴報告湘省災賑狀況、七時許散會、

抗日會執委會
源來行扣貨充公

本市抗日救國會、昨日開第六次執行委員會、主席胡鳳華、討論事項、(一)討論委員缺席、應否依照大會議案辦理案、決議、由秘書處去函通知、以後務須到會、以前不到會、聲明理由、(二)討論懲戒委員人選及組織案、決議、先予追認、(三)討論如何加緊扣貨處罰案、決議、常務會議辦法、尚屬適當、惟扣貨及充公各貨、應按期具報執會、(四)根據聯盟會章電請施肇基努力進行案、決議通過、電文推謝福生史量才李次山三委員起草、從速拍發、(五)定明日下午四時召集臨時執行委員會、討論本會議未了案件案、決議通過、(六)討論源來行生粉案決議、本案係前反日援僑會移交本會之重要鉅案、經五次執委會推舉史量才龍沛雲嚴慈琴王昌源王屏南任矜蘋徐寄廎張子廉虞洽卿等九委員、組織審查委員會審查在案、茲經史量才等九委員購到生粉三種、一係荷貨白色不滑、一係汕頭貨、一淡灰色粗粒、經詳細審核、各委並於浦東扣回扣貨一件、於六次執議會當衆拆包試驗、驗得扣貨雪白光滑、淡綠色、且源來行浦東存貨、有八千餘包、本會所扣者僅三千餘包、其餘荷貨並未扣留、當經一致議決、扣貨充公、源來行經理吳鴻英、及庇護奸商之邵到與、均提付本會懲戒委員會懲處、

寶山縣政會議

寶山縣政府昨日下午二時召集縣政會議、主席趙縣長、議決如下、(一)麥作急待播種、擬具需要種子數量、議決、由縣政府出示布告農民、自相交換、有無相通、(二)本縣棉子缺乏、議決、呈請省財廳准予向農民銀行商借三萬元、施行貸種、以明年售價歸還、酌付利息、並由縣政府布告禁止花行源銷棉子出境、及供榨棉油餅之用、(三)本縣災情奇重、民食恐慌、由縣府呈請省廳施賑米麥、以濟災黎、

法大馬路 西新橋口
中美百貨公司
男女職員 招待週到
正式開幕大廉價三星期
貨品精良 價格低廉

皮隆氏九一四
NOVARSENOBENZOL "BILLON"
梅毒一症、對於自己則有脫鼻透頂瘋癱之虞、對於子孫則因梅毒遺傳之故、體弱而易夭殤、故危害於社會國家至深且大、若用法國眞正老牌惟一療梅聖藥皮隆氏九一四從速行靜脈注射、可根本治愈、永不復發、因其功效神速、藥性和平、而價值又廉、故於金錢時間、俱極經濟、而全世界大醫院大醫師、俱採用此皮隆氏九一四、非無由也、請認明皮隆氏九一四爲要
各大藥房均有出售

精神戒烟
[illegible]烟吸烟 見常自戒 服藥一料 天然斷癮 永遠戒絕 試服二天 功效立見 每料加洋(二)元 試服每盒七角五分 每錢每盒加洋二角
廣告欺人 天誅地滅
(一)絕對不含麻醉毒藥敢誓天日(二)以精神理化氣合醫學原理監製(三)專戒鴉片槍上丸等癮(四)十天斷癮停藥毫無痛苦(五)天然的能一天少吸一天(六)藥性王道戒補並進定價特廉絕不牟利(七)已經數萬人試驗(八)戒後絕對無反癮●吸之斃一錢每料二元五角每加一錢●上海新世界東首勞合路濟食製藥公司啟

精神病神經病不眠症
及其他一切[illegible]
精神衰弱治療法勿藥治療靈驗神速章程函索即寄●上海老靶子路一七六號總芳洲精神療養院

上海粵興國貨照相卡紙
本廠出品精良花樣新穎貨勝舶來尚希愛國諸君留心購用認明註冊商標嘉禾興字發行所上海北河南路四八四號電話四二八一一

上海老垃圾橋
南陽皂廠爲抵制日貨特製孔雀牌精煉皂宣言
同胞公鑒事急矣寇深矣望我同胞其速猛醒一致團結共禦國難我等商人在民族存亡之際自應各具天良抵制仇貨永遠絕交茲查市上之精煉皂家所用之精煉皂等均以日貨爲大宗犖心傷而精煉上對於此皂乃必需之要品既無良好之國貨可抵用頗一難題本廠有鑒於斯不惜工本悉心研究特製孔雀牌精煉皂以光國品以應國人之需乃用國貨品之高尚製造之精良遠駕於仇貨之上凡我同胞熱心提倡乃國貨前途之幸也

博士

商標 "DOCTOR" FOUNTAIN-PEN T.C.H.& CO. 註冊
物美價廉 獨一無二
大中華自來水筆廠製造
廠址 上海西愛咸斯路愼成里五九號
電話 七〇七七三 電報掛號 三〇三四
經售處 各高等文具商店
材料……堅美 製作……精良 吸水……靈便 式樣……大方 書寫……流利 金色……輝煌

致力滋補
自來血
時入秋序百物收斂人在斯時當致力於滋補人造自來血功能開胃弱開胃血虧補血恢復虛損滋補強健君與尊夫人如往時身弱多病今後欲成血足胃強身健力壯之完人服此補劑爲最得力
小瓶一元二角 大瓶二元
五洲大藥房發行
總店上海 支店各埠

本銷年均行商鎮貨有
行州各設 埠廣店銷
暢餘省枝各市洋均售

雙妹老牌
駐顏不老姜妏容
端賴此霜奏膚功
茉莉霜

國貨佳品
中國廣生行有限公司發行

益壽醫院

黃益壽醫師

精割包皮過長

・割時保無痛苦　割後行動如常・

男子包皮過長包藏污垢不獨有礙發育生育并易惹起手淫遺精等病甚至有勃起力減弱者如兼患白濁下疳則敷藥洗射困難故須早割割後無需住院

時間三時至五時（地址）愛多亞路民國路角唐拾義父子藥廠內

喉癢聲低之咳嗽、

如服各藥無效者　不可不試

唐拾義久咳丸

世界各埠均有經售　每瓶一元二角

留日代表晉京請願
代表四人昨夜十一時出發

中華留日學生團代表四人、於昨夜乘十一時夜快車晉京、向國民政府及教育部請願對日絕交宣戰、

太平洋代表將入京
謁總理陵墓及國府主席

太平洋國際學會、昨日上下午仍繼續開會、討論大會地點、已決定在滬上舉行、不再赴杭矣、本月十八日、上海市長張群、設宴招待全體代表、十九日一部份代表、晉京謁總理陵墓、並獻花圈、二十日上午代表等晉謁國民政府蔣主席、當晚即返滬、出席二十一日大會、

蘇全省教育界
籌組抗日救國會

自日肆虐侵佔東北以來、吾蘇各界對於抗日救國工作、均在積極進行、茲悉江蘇各縣教育會爲整齊抗日步驟、集中救國力量起見、已由鎮江、吳縣、吳江、無錫、丹陽、銅山等縣共同發起江蘇教育界抗日救國聯合會、刻已發出通啓、徵求各縣同意、俟有三十縣以上之同意、即行開會云、

各大學抗日會
電施反對直接交涉
並電請汪孫等即日來滬共商大計
今晨派代表謁胡展堂請公開演講

本市各大學抗日救國會、昨日下午一時、在小西門少年宣講團開第十五次幹事會議、討論一切重要事宜、茲將其開會情形、詳紀於下、

○……出席代表……○

法學院張壽松、大夏大學許冠彬、中國公學何崇元、商船學校吳鑽華、暨南大學溫廣彝、復旦大學李元璟、光華大學朱有瓛、大同大學胡問銓、持志學院潘建伯、

○……開會情形……○

主席大夏許冠彬、紀錄光華曹湘滋、行禮如儀後、由主席報告開會宗旨、㈠光華報告收到首都各校抗日會公函請派代表五人、組織全國抗日會、㈡法政報告內部改組、㈢中日問題演講應作系統講演（中公來函）、

○……議決要案……○

㈠派交通、中公、商船一校向同濟詢問、同濟未來前、暫由次多數商船代表暫代其職、㈡組織大綱推三校代表審查、再交幹事會審查、決議通過交中公、暨南、大夏三校代表先行審查、㈢在國際開會期日、電施肇基代表力爭反對直接交涉、決議推復旦光華起草、（另草文原稿）、㈣電汪孫等即日來滬案、決議交宣傳股即晚發電、㈤廣州軍警槍殺愛國民衆、本會應否有相當表示案、決議電廣東省政府請嚴辦兇手、㈥須發宣傳大綱及每週宣傳單刊案、決議交持志、中公、商船三校負責起草、㈦軍訓部組織大綱及人選請幹事會通過案、決議追認軍訓部增加編制一科、由法學院兼任、㈧通過組織軍訓會、組織如下、㊀軍訓會之人數五十二人、㊁軍訓部主任及各科長爲當然委員、㊂另五人由軍訓部聘請後、提交幹事會追認、㈨關於籌組全國學生抗日救國總會、由本會推代表往京詢問首都各校抗日會情形再行籌劃案、決議推派光華中公二校爲代表、往京接洽、（代表任務、㊀總會地點須在滬、㊁京滬聯合會爲發起人、㈩派代表晉謁胡展堂先生、並約明作公開演講案、決議派光華、法學院、暨南、大夏、中公、商船、復旦七校代表前往、⑪因抗日工作而失業同胞如何救濟案、決議由本會派代表會同上海各界抗日會及市黨部市政府商量具體辦法、並派復旦、大同、法學院三校爲代表、⑫質問工部局之干涉愛國運動、其言行之不符並質問費信惇何謂「合法」的愛國運動案、決議原則通過、辦法而後且將該日被干涉之經過情形、報告本會、再由本會派交際科往各界抗日會聯絡、而向工部局問質、⑬發給施肇基之電請各界有同樣之電發出案、決議交交際科辦理、⑭如今日留日回國生應否招待案、決議交總務主任及交際招待、

○……致粵兩電……○

㈠廣東汪精衛孫哲生暨諸先生鈞鑒、展堂先生已於前日抵滬、國內和平統一、即在目前、務望即日命駕來滬、共商黨國大計、一致對外爲盼爲禱、㈡廣州省政府鑒、月之某日、貴省軍警槍殺愛國民衆、聞訊之下、不勝憤慨、務請從嚴處分肇事人員、以平民憤爲禱、（下略）

港足球界
昨組華賽會

（本報十五日香港電）華人足球隊退出總會後、西人隊比賽、觀者寥寥、但總會仍强硬、體協會定明日召集會議、組華隊比賽會、

體育界之佳音
排球訓練法出版

上海四馬路貨錦里口一百十一號勤奮書局出版之體育叢書、頗受歡迎、運動家阮蔚村君所著之「排球訓練法」、業於今日出版、該書係綜合各國排球名著熔於一爐、詳述科學訓練方法及比賽援應祕訣、遠東運動會中排球比賽中國之能與錦標、日本能逐漸近步、亦詳細討論并有練習插圖六十餘幅、全書十一章、第一章排球概常識、第二章排球基本技術、[illegible]章分工合作法、第六章隊員之組織與人選、第八章排球運動之設備、第九章指導員之責任、第十章排球隊之訓練、第十一章排球名詞解釋及記分法、用銅版紙印之照片二十幅、指示各種拍球姿勢、爲中國之排球書、不可不備、精裝一冊、定價九角、特價九折、函購加郵費九分、

網球皇后
馬迪夫人把程來滬

十九日舊金山電、美國女網球名星海倫魏爾斯馬狄夫人、將偕其夫游歷遠東、於十一月六日乘柯立芝總統號由舊金山出發、經過橫濱上海香港及馬尼拉、並將參加各種網球比賽、其夫馬狄爲股票經紀人、將在船上辦公云、

全市中學生
將出發募捐
―救濟日商退職工人―

本市中等學校抗日救國會、定十月二十六日起至三十日止、舉行全體學生出發入募捐、以便救濟日商退職工人、辦法分㈠捐游、每校出發一天、並定十七日在上海中學高中部舉行第八次幹事會、討論劃分地點及救濟辦法、

小足球賽
三十一隊報名

市一體育場第六次小足球錦標會、昨日報名截止、計加入比賽者共三十一隊、青年組有青白、樂星、虬江、志勇、中青、勁西、一鳴、飛星、精華、滄浪、華光、樂一、紅衣、九星等隊、健兒組有通華、華幼、幼乙、中健、樂乙、通惠、青乙、滄乙、華星、童星、黑鷹、龍隊等隊、小友組有幼兒、慈三、心光、中小、黑小等隊、並聞該會今日通告各隊全體球員、須於十八日（星期日）上午十時到場檢查身長體重、以便確定組別、並令每隊派代表一人、監同檢查、以示大公、其註冊手續未完全之球隊、亦須於是日上午十時前照補、過期無效、

勞大以學術救國

國立勞動大學、此次努力抗日工作、照常實施、始終不懈、非但無絲毫之罷課、且勞苦之精力、民風純樸、該校師生抱定以學術救國之原則、少做浮面工作、多從實際經營、宣傳、研究、實踐、有組織、有紀律、有救國證書、並行不悖、

暨大教職員抗日會
今日開全體大會

國立暨南大學教職員抗日救國會、由執委會通告、今日下午二時在該校舉行全體大會、除執委會有各項報告外、並有重要議案討論、該校學生抗日救國會昨晚在致遠堂舉行演劇宣傳、並請名人講演、又該校已恢復常態上課、業經通告少數請假學生、如逾星期一不到校、即以休學論、又東北大學及馮庸大學學生轉學或借讀該校者、可查照手續、從速辦理、

職教社學術演講
―葛成慧女博士主講―

中華職業教育社第二十三次學術演講、定於本月十七日星期六下午四時開講、本屆講題爲「性病與肺癆」、特請醫學博士葛成慧女士主講、女士新從歐美考察公衆衛生回國、經驗學識俱富、對於聽衆必有切實之貢獻、本問題已定繼續兩次、願聽講者可向華龍路該社領取聽講券、

海外球訊
請納脫霍女士加入職業比賽

據十四日巴黎來電、草地網球界中、有兩項極可注意之消息、㈠柯顯愛德被邀赴美參加職業比賽一事、雖經柯氏拒絕、惟現有人擬向英國納脫霍女士提出此議、㈡第一次男子職業網球錦標賽、加入者有鐵爾登、顧治陸、李卻士等、將於十一月二十六日在亞爾倍堂決賽、以上消息、係著名提倡拳鬥員運動之狄克氏所發表、狄氏因柯顯愛德不受其聘、拒絕加入職業比賽、雖經失望、但仍積極進行其草地網球計劃、報名加入者、除鐵、顧、李三人之外、並有英國職業網球家裴克、及那古漢兩人、裴克會於一星期前、擊敗鐵爾登、裴克共戰四盤、比賽於十一月十二日在台斯保之巴黎宮開始、預料鐵爾登與顧治陸兩人比賽時、阿爾倍堂中、必將有人滿之患、其他比賽地點與日期、爲柏林十一月三十日、勃魯塞爾十一月二日、巴山羅那十一月五日、最後在中心舉行決賽、狄氏又稱戴爾登與混合職業網球賽、混合賽與顧治陸及波爾佛薩士比賽、惟納脫霍女士前曾拒絕過職業比賽、此次是否將允狄氏之請、而由業餘改爲職業、尚爲疑問云、

上海搬場公司

搬移穩妥　裝拆熟練　時間經濟　手續簡捷　服務周到　價格低廉

總行漢口路十號　電話六一三九〇
分行大世界西首　電話九一八九三
分行河南路橋堍　電話一八八七七
分行東百老滙路　電話六一三九〇四
分行新閘橋堍　電話三五一五八
（車租）每小時大洋四元

止帶仙丹

白帶

[illegible]斷根

婦女無論赤白帶下、必腰酸腿軟、百病叢生、子宮虛冷、受孕艱難、此丹善固元氣、補精[illegible]

上海唯一之大旅店

遠東飯店

本飯店專誠招待來往賓商[illegible]

特色

[illegible]

地址上海西藏路[illegible]電話九八六九六號

東亞第一有獎儲蓄機關

萬國儲蓄會

總行上海法界愛多亞路七號　電話六七〇八一至四

西歷一九三一年十月十五號第二百二十九次

開標之結果

收款成績獎金發給：總共十一萬二千七百八十九全會　計收儲款洋一百三十五萬三千四百六十八元　共發獎洋三十三萬八千三百六十七元

儲戶保障準備金：一九三一年九月三十日止　共洋四千七百四十九萬三千〇〇五元

儲戶代表執行開標：汪作雲君 浙江龍游縣溪口　向欣榮君 上海北四川路求志里念六號　富方穀君 松江城內府東大街　森峯一郎君 上海有恒路三十三號　鄭文彬君 福州萬國大藥房

創辦於西曆一九一二年

第一特獎 七四五四六號　得洋五萬元

第二特獎 〇八五〇八號　得洋六千三百九十四元

頭獎五十六個　每個二千元：
〇一六四〇　〇三五三六　〇六四〇二　〇八〇二四　〇八五八六　〇九三六四　〇九七九五　一四二七六　一六八二五　二〇二〇七　二〇五八八
二四三四六　二九九一一　三〇三一四　三四三五四　四二三五七　四二四二六　四六二六〇　四六五〇三　四八六五六　四九九六七　五〇九〇七
五一六八五　五一七一九　五二三二八　五三六四二　五四九五四　五五八五〇　五八二九〇　五九四一三　六〇〇八七　六〇八三五　六〇八八〇
六二八九九　六六四六〇　六九二七三　七一一一五　七三〇一六　七三六〇二　七七九九七　七九一七七　七九四五八　八二四一四　八二四二三
八二六三六　八五〇五四　八五九五七　八七〇二八　八九九〇五　九六六八七　九七四一七　九七四八〇　一〇六六六三　一〇七七六六　一一〇六七五　一一二一七九
共洋一十一萬二千元

二獎五十六個　每個三百元：
〇〇〇五二　〇二八六二　〇四九九三　一〇五二〇　一一三二六　一二一二〇　一五九三三　一五九三六　一七二五五　一七四六七　一八四一一
二二九三五　三二六九三　三三二五一　三四〇六三　三七六二七　三八一一七　三九一一〇　四四二七三　四七六四四　四九六三七　四九七三六
五四三二四　五五二六〇　五五六七九　五六八四三　六〇九九三　六一五八七　六一九七六　六四六四五　六五三四三　六六〇二五　六六一一二
六六五一五　六七三三八　六九九七二　七〇〇〇四　七〇九五四　七三五四〇　八二〇一八　八三〇四七　八三九一二　八六二一五　九〇一二四
九三四〇六　九四七六九　九五一五三　九六五四二　九七四七一　一〇[illegible]九六三　一〇四一〇六　一〇六〇一六　一〇六四〇三　一〇八五〇八　一〇九八八四　一一〇三五七
共洋一萬六千八百元

三獎五十六個　每個二百元：
〇〇八一五　〇一二七五　〇二二八五　〇七五四五　〇七六另九　一〇四〇六　一四〇六五　一四八一九　一五八三三　一五九六六　一六二六一
二一八六五　二六一二〇　三〇四五九　三二八九二　三三八二二　三五三九一　三九六一七　四三七〇七　四四四一三　四五六一六　四六四三四
四六四九八　四八一二八　四八九八五　五三七〇七　五四三四八　五四四六八　五五七三八　五六〇六七　五七〇一五　五九六七四　六一三六二
六二二八二　六九〇一八　六九四四九　七一一〇四　七二三九五　七四四八一　七五六七四　七九六六九　八三一四八　八三八三六　八四六六七
八六七七五　九一〇八八　九一五六四　九一八一二　九二二八三　九三六二六　九五八四九　一〇一一五四　一〇二二四七　一〇二七二八　一〇五〇九二　一〇九四七二
共洋一萬一千二百元

四獎五十六個　每個一百元：
〇二二五五　〇四四一五　〇五〇六七　〇六一八二　〇六二六八　〇七五一二　〇八六四五　〇九七〇九　一〇一一二　一四一七〇　一五九二八
一六四一一　一九一一七　二八一〇一　三四六七六　三五〇七二　三八〇〇六　三九七五八　四二〇九〇　四六四六三　四七四二一　四八三八〇
四八六三七　四九四九二　五一九九八　六三九八一　六四三八三　六四七一一　六四八六九　六五一二八　六五六三三　六七九六七　六九三六一
七〇四一八　七二六四九　七三二七九　七三六三〇　七四〇六五　七四三八九　七七五二一　八〇七一七　八二八八九　八四七五三　八九〇一三
八九五四二　九三二一〇　九三八三一　九五二五二　九五八五九　九六五一八　一〇一六六七　一〇一七〇五　一〇二九八七　一〇九六九四　一一〇一三八　一一一八二九
共洋五千六百元

附獎四個：(一)九六〇五六 得洋七百八十九元　(二)四二五三二 得洋一百十八元　(三)〇〇五〇二 得洋七十九元　(四)九五一八〇 得洋三十九元

末獎七字：（末尾八一）每個得洋十二元　一萬一千二百七十九個　共洋十三萬五千三百四十八元

總共發出獎洋三十三萬八千三百六十七元

注意　上報所登號碼如有錯誤當以本會自印之號單為準

領獎手續

[illegible]

強壯

欲身體強壯・除衣・食・作・息調節攝養外・猶宜進服補品・如補血・補腦・補精・補氣・四補俱足・即可享終身強壯之幸福・

本藥房發行

人中寶

精具四補功能・且能祛弱治病・男女老幼・俱極相宜・誠爲強壯人身之至寶也・

價目　人中寶　大瓶洋二元　小瓶洋一元二角

上海四馬路山東路　太和大藥房發行　全國各埠各大藥房均有出售

今日游藝演員廣告登在申報或參閱昨日時事新報希閱者注意

他們給你

嬰孩自己藥片否

康強喜樂的兒童類皆愛慕嬰孩自己藥片因他知道若遇疾病這白色美味藥片會使他迅速平安至於父母視此藥片更同恩物因小兒不安家庭幸福即有缺點故家有兒女者應常備此片以應急需小兒疾病每多猝發無有徵兆但若備有 嬰孩自己藥片 一見病狀立即施用自可轉危爲安不至釀成重病矣　山東蒙陰垣埠門莊傅君型儀云「豚兒常患發熱不眠夜睡磨牙飲食不消去年又患肚腹脹痛肌瘦面黃後服嬰孩自己藥片數次諸症悉愈誠良藥也」

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購　每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

（七）

標金續漲五兩半

場內交易繁雜條額爲數不鉅

昨日（十五）標金，重又越出七百兩關，晨鋒午後轉軟爲堅，統有九兩另迴顧，終則續漲五兩餘，場內交易襍什，但條額不鉅云、

▽開高盤後逐步瀉落　自早開盤即漲八兩三錢，爲七百〇四兩九錢，大條又跌八分之一，銀價降四分之一、私電縮八分之三、然因元茂永、志豐永、元春、源茂等均有納進，立漲至七百〇七兩，旣息，福昌、恒餘、乾昌祥、同春、同太昌等，皆有出售，上刻落九兩餘，九點三十分時爲七百〇一兩四錢，匯豐掛牌英金如故，美金長一二五、金價則平，時爲〇二兩至二兩八錢，後時乾昌祥等賣出不懈，即行退爲七百兩〇〇七錢，嗣由大德成、恒昌永、及萬興等，紛紛來購，市面頗佳，遂已抬上四兩另，十點二十分達〇九十兩，無奈乾昌祥、元成永、福餘等皆有出售，以致不能站定，一落六兩，十點二刻爲六百九十九兩，此後恒餘、恒昌永、元興永等購買，一抬三兩另，十點九十餘分爲〇二兩三錢，然另戶多售出不窮，十一點另爲七百兩〇〇二錢，益豐前來購進，十一點半爲二兩半，迨午收僅計七百兩〇〇六錢，揭價計爲七百五十七八兩，計撳五十七八兩、

▽午後趨勢由軟轉堅　後市開盤九十九兩、大興永等即有出售，旋由九十九兩五錢跌至九十七兩八錢，俄頃由元興永、大連幫、順利等買進，當爲七百〇一兩五、繼則見低、三點另爲九十八兩八錢，復以恒興、恒昌永、大德成等買進，重又穿出七百兩外、直至四點二十餘分爲七百〇三兩，斯時散戶及物品空頭脫售，治四點三十分收市爲七百〇一兩七錢、

▽收盤較前漲五兩半　較前日計漲五兩五錢，按前後市最大價七百〇七兩，最小價六百九十七兩八錢，計有九兩二錢差次，揭價計撳六十兩至五十五兩，登帳七百〇一兩，補水〇一兩，下午〇二兩，現赤條計加十六兩半，檯面上交易，廣幫買進一千餘條，大連幫共出七百餘條，共進八百餘條，而今已占空頭地位云、

▲金業交易所

十二月份標金上午開盤	七〇四·九〇
先令開出	七〇三·〇〇
又　最大價	七〇七·〇〇
又　最小價	六九九·〇〇
又　午時收盤	七〇〇·六〇
十二月份標金下午開盤	六九九·〇〇
又　最大價	七〇三·〇〇
又　最小價	六九七·八〇
又　午時收盤	七〇一·七〇
十月份　登帳	七〇一·〇〇
十一月份　登帳	七〇一·〇〇
補水　上午	七〇二·〇〇
又　下午	七〇二·〇〇

▲銀樓飾金（單位元）

銀樓同行足赤金	一〇一·〇〇
又　收進	九六·〇〇
銀樓首飾紋銀	一·七五
銀樓新同行金飾	九九·〇〇
又　收進	九六·〇〇
恒孚上足金	一〇〇·五〇
又　收進	九六·〇〇
恒孚首飾紋銀	一·七〇
又　首飾銀	一·七五

匯市略有變動

美金掛牌長收盤縮　英金始終不相上下

昨英美銀市織跌，匯兌互有升降、市平，匯豐掛牌，略有更動，計美金長一二五、爲三十一元六二五，香港減一二五、計七十八兩，德匯小去三馬克半、法郎長三元，餘如英和坡印等未動，至於銀行交易之價，晨挺後萎，下午則平，惟近期略鬆而遠期緊，結果比前午，計英金不相上下，美金略縮〇六二五，華商交易不甚熱鬧，計英金成交數萬鎊，略有扒結，又美金共二十餘萬元，則有售出，又銀行對做者向屬不寂，而現市每元合銀三兩一錢六分〇二五云、

▲英匯　內盤有一八七五差額，上午出價一先令七辨士八一二五至七五，買價八七五至八一二五，午收出價八辨士至七辨士九三七五，買價八辨士〇六二五至八七五，下午收市出價，與午收相仿、

▲美匯　內盤僅以一二五升降，早市出價三十二元四三七五至三一二五，買價五六二五至四三七五，午收出價三一二五至六二五、四三七五，買價六八七五至五六二五，收市出價仍爲三二元五六二五至四三七五，買價三十二元六八七五至五六二五云、

▲國外電匯

近期大條	十七辨士一二五
遠期大條	十七辨士三七五
紐約大條	二角九分半
英美匯水	三元八角八分

▲匯豐掛牌

倫敦電匯	一先令七辨士五
倫敦即期	一先令七辨士五六二五
倫敦四月期	一先令七辨士八七五
（以上各合規銀一兩正）	
印度電匯	一百五十二羅比五
法國電匯	八百〇三法郎
紐約電匯	三十一元六二五
爪哇電匯	七十八盾
漢保電匯	一百三十六馬克五
（以上各合規銀一百兩正）	
香港電匯	規銀七十八兩（合香港洋一百元正）
新加坡電匯	規銀一百四十四兩五

大條續跌一二五

▲國民新聞社十月十五日倫敦電　今日大條收盤近期十七便士、遠期十七便士一二五、比昨日近遠期俱跌一二五、

英美銀價並縮

昨（十月十五日）倫敦來電稱，中國略有售出，惟缺乏供給者，市面平定，收市後市況更平，美國亦無發展，據大條銀均纖見低落，如近期縮去一二五，爲十七辨士一二五，遠期亦縮一二五，計十七辨士三七五，又接紐約來電，美銀價亦隨之纖縮一二五，計現貨爲二角九分半，市況呆滯，孟買現貨加大六安那，爲五十七羅比〇二安那云、

厘堅拆鬆

輔幣市況平定

昨日銀洋市氣，洋厘仍高半厘，形勢堅緊，而銀拆因得銀行維持，似初過鬆，茲將昨市情形，錄如下、

▲市價　「洋厘」早市厘價與午市同爲七錢二分八厘七毫半，較前日午市加昂半厘，「銀拆」早市二錢，午市二錢六分，劃頭加水六分，銀行掛牌一錢二分，「輔幣」四開小洋早市爲六錢五分四厘七毫半，午市同價，八開小洋早市爲六錢五分九厘半，午市爲六錢五分九厘，拆兌信早市爲一千二百十三角四分，午市同價，銅元改長五百文，爲三百七十七千文，衣牌信早市爲二千七百四十七文，角坯二百四十七文，貼水二十八文，午市各價，一律相同、

▲銀洋錢市

國別	上午	下午
銀錢	七·二八七五	七·二八七五
銀拆	二·〇〇	二·六〇
江南	六·五四七五	六·五四七五
廣東	六·五九五〇	六·五九〇〇
銅元	三七七·〇〇〇文	三七七·〇〇〇文
衣牌	二·七四七文	二·七四七文
角坯	二四七文	二四七文
貼水	二八文	二八文

公債市漲勢益堅

對外交涉局勢似較前爲樂觀　財政當局及金融界極力維護　人心樂觀各債遂即一致續漲

昨（十五日）華商證券交易所各債券市況，現貨仍有多種售出，全日共成交二萬七千元，期市比前續稍佳，全日合計成交九百六十餘萬元，查各債券市價之趨勢，以市場人心仍佳，買進交易，殊頗活動，故于晨初開出時，各價即一致飛漲，比前日均續漲甚鉅，惟自是以後，市場形勢，即轉均衡，市面遂入於混沌狀態，忽漲忽跌，趨勢盤旋，結果較前日，僅整六跌六角，其他均續漲，觀當前之續漲，實以外交形勢，尚頗良好，日人雖仍有拒絕國聯調解成分之宣傳，其必不能違置國際輿論於不顧，終將稍效其態度，且財政當局及金融界極力維護，此市場人心之所以稍佳，一般觀察，以爲外交局勢已較前爲可樂觀也，惟察今後債券市之形勢，依然未易捉摸，將仍視外交前途以爲轉移云、

券別	期現別	前開	最高	最低	後收	較前日	成交數
整六	十月期	四五·〇〇	四五·〇〇	四四·〇〇	四四·〇〇	跌·六〇	二五·〇〇〇
關稅	十月期	四一·二〇	四一·六〇	四〇·六〇	四〇·八〇	漲·七〇	一七五·〇〇〇
關稅	十一月期	四二·〇〇	四二·〇〇	四二·〇〇	……	漲二·〇〇	五·〇〇〇
編遣	十月期	四一·〇〇	四一·六〇	四〇·七〇	四〇·八〇	漲·八〇	八五·〇〇〇
裁兵	現貨	五六·〇〇	五六·〇〇	五五·五〇	五五·五〇	漲三·七〇	九·〇〇〇
裁兵	十月期	五五·七〇	五五·七〇	五四·二〇	五五·七〇	漲二·八〇	八八〇·〇〇〇
一九關	現貨	五五·九〇	五五·九〇	五四·〇〇	五五·〇〇	漲一·三〇	三·〇〇〇
一九關小	現貨	五二·三〇	……	……	……	……	一·〇〇〇
一九關	十月期	五三·五〇	五五·三〇	五二·九〇	五三·五〇	漲二·二〇	三一〇·〇〇〇
一九善	十月期	五二·五〇	五三·四〇	五二·〇〇	五二·五〇	漲一·九〇	一二〇·〇〇〇
二〇捲	十月期	四八·〇〇	四八·五〇	四七·六〇	四八·〇〇	漲三·二〇	八六五·〇〇〇
二〇捲	十一月期	……	四七·六〇	……	四七·六〇	漲一·五〇	五·〇〇〇
二〇關	現貨	五一·三〇	……	五二·〇〇	……	漲三·〇〇	三·〇〇〇
二〇關	十月期	五三·〇〇	五三·五〇	五二·八〇	五二·九〇	漲一·四〇	三四〇·〇〇〇
統稅	現貨	五〇·〇〇	五〇·〇〇	四九·〇〇	四九·〇〇	漲一·〇〇	二·〇〇〇
統稅	十月期	五一·〇〇	五一·八〇	五〇·八〇	五一·四〇	漲一·八〇	一二〇·〇〇〇
鹽稅	現貨	五〇·〇〇	五〇·〇〇	五〇·〇〇	五〇·〇〇	漲三·〇〇	三·〇〇〇
鹽稅	十月期	五一·五〇	五一·二〇	五〇·〇〇	五〇·二〇	漲三·二〇	二八〇·〇〇〇
九六	十月期	一二·〇〇	一二·二〇	一一·八〇	一一·九〇	不動	一四〇·〇〇〇
金融	現貨	二九·〇〇	二九·〇〇	……	……	跌六·二〇	一·〇〇〇

標紗堅穩花疲軟

人標因存底枯空額多而轉緊　漢標因漢口貨增銷淡而瀉萎

▲人鐘標準　昨日標紗市況，較形穩定，當此時局恐慌，客銷清淡之際，似無起色可言，無如目前存底太枯，而本月期空額又多、所以轉緊，遠月亦被帶起，全日買進者計義餘一千〇五十包、信誠昌六百包、賡豐九百包、榮興五百九十包、賣出者計長豐七百包、大昶九百五十包、永昌五百包、益昶三百九十包、吉豐三百包、各月期價如下、

	最大價	最小價	收盤價	比較	成交數
十月期	一六一·二〇	一六〇·八〇	一六一·二〇	大·五〇	一〇五〇
十一月期	一六〇·八〇	一六〇·四〇	一六〇·八〇	大·一〇	一六〇〇
十二月期	一六〇·二〇	一五九·六〇	一六〇·二〇	大·六〇	一三五〇
一月期	一六〇·〇〇	一五九·六〇	一六〇·〇〇	大·四〇	二五五〇
二月期	一六〇·二〇	一五九·七〇	一六〇·三〇	大·五〇	三三〇〇
三月期	一六〇·三〇	一五九·七〇	一六〇·三〇	大·六〇	二七五〇

▲漢口標準　昨日花市局勢，又轉委頓，美棉漲風之未能繼續，榮然令人爲之失望，而漢口消息，謂到貨漸增，而去路極淡，因之賣戶人心，又爲一振，至於本月期交貨之增進，而收進尚無其人，則其壓力似尤較爲重大也，全日賣出者計慶豐五千四百擔、信誠昌二千二百擔、大昶二千五百擔、天隆二千七百擔、新亨二千二百擔、買進者計益昶六千四百擔、義餘四千三百擔、榮興二千七百擔、秦昌二千四百擔、源大二千三百擔、各月期價如下、

	最大價	最小價	收盤價	比較	成交數
十月期	三二·〇五	三一·五〇	三一·六〇	小·一〇	六七〇〇
十一月期	三二·三〇	三一·九五	三二·〇五	小·二〇	一〇〇〇〇
十二月期	三二·三〇	三一·九五	三二·〇〇	小·二五	一〇〇〇〇
一月期	三二·三〇	三二·〇〇	三二·一〇	小·二五	一四六〇〇
二月期	三二·二五	三一·九五	三二·〇五	小·二〇	一五六〇〇
三月期	三二·〇〇	三一·七〇	三一·八〇	小·二五	一六〇〇〇

國難聲中調查日貨進口之數量與價值（續）

紫銅條、板、竿、片、管子、絲、	七九四、六六六	九七三、四五一	一、四七五、二二四
紫銅錠、塊、	三六八、四一六	三八八、八三四	二七八、〇三五
未列名紫銅	八六、六二〇	六〇八、九六七	二九六、四五二
鋁鉛箔、鋁箔、其他鋁、	一三五、二三九	一〇五、八七三	七〇、二〇九
未鍍鋅鋼鐵（竹節鋼、彈簧鋼、器具用鋼不在內）			
錨及零件、翻砂鐵器毛胚、新鍊條及零件、鍛成鐵器胚	三六、三九五	六五、九一一	一一、四一一
三角鋼鐵	二〇八、六三〇	三七三、六一一	一五四、七九九
條段截、條頭、圈鐵、壞鐵、絲段、	七四、七七九	一〇四、〇九八	一二〇、九〇二
條	六二三、〇二六	八九九、四〇七	六三四、〇五九
工字鋼鐵、鋼鐵樑	六四、二二八	三一八、八二七	二〇三、三六九
釘條鋼鐵	一四三	八四三、七二一	三九一
鐵絲圓釘、鐵方釘、	五四三、九二三	七一九、九二四	八八三、一二六
未列名鐵、碎鐵、	四〇四、一八五	三三八、七四八	一六一、六一七
生鐵及鐵磚	二〇九、三五五	一六三、八七一	一六一、二二〇
生鐵管子	一七、九五二	一九、四一一	三五、八一二

（未完）

現紗銷路益清

昨日現紗市況，較形平淡，客銷依然寥寥，全日共做開七百六十九包、內同行交易一百二十五包、各幫辦去計漢口一百包、寧波念九包、江西一百念包、廣東一百八十五包、汕頭十九包、廣州七包、廈門念包、內地五十二包、四川十包、鎮江十包、徐州一包、資價平平、茲將各牌紗價列下、

▲前市

支	金城	一八八·〇〇	汕頭
二十支	金城	二三〇·五〇	廣州
二十支	球鶴	一八四·五〇	廣東
又	金城	一九八·五〇	廣東
又	人鐘	一九三·〇〇	同行
又	雙馬	一九〇·〇〇	同行
又	紅蝴星	一九〇·〇〇	寧波
十六支	金雞	一七六·〇〇	漢口
又	大發	一七六·五〇	江西
又	三羊	一七六·〇〇	江西
又	彩蝴星	一七六·〇〇	江西
又	醒獅	一七七·〇〇	寧波
支	紅荷蜂	一四一·〇〇	江西
又	金城	一五二·〇〇	廈門
又	帆船	一六二·〇〇	廈門

▲後市

二十支	人鐘	一九八·〇〇	內地
又	天官	一九二·〇〇	四川
又	紅福	一八八·五〇	鎮江
又	金城	一九八·五〇	汕頭
又	球鶴	一八四·〇〇	廣東
又	五福	一八〇·五〇	同行
又	人鐘	一八二·五〇	內地
又	人鐘	一八六·五〇	內地
又	汽球	一七九·〇〇	江西
又	天官	一七六·五〇	江西
十支	紅福	一五一·五〇	徐州

現棉仍無交易

昨日現棉市況，亦形平淡，交易寥寥，到貨計姚花一千一百七十包，茲將開出之花價列下、

恒大紗廠進　司脫列爾米特令　一〇〇〇包　價三一·七〇　十一·十二月裝船、

美棉好景不常

昨市又形疲軟

紐約十四日電，棉市參差不定，華爾街疲軟及反動賣出而疲云、

紐約棉牌價

十月期	六·〇八	小·〇七
十二月期	六·二〇	小·〇五
一月期	六·三二	小·〇七
三月期	六·五一	小·〇五
五月期	六·六九	小·〇六
七月期	六·八八	小·〇七
現貨	六·二五	小·〇五

利物浦棉市

十月期	四·三九	大·〇五
一月期	四·四三	大·〇五
三月期	四·四八	大·〇五
現貨	四·七八	大·一一

孟買棉市，因投機家買進，本戶賣出，低補而漲，收盤時日商賣出、

又　十二正月期平加爾　亞姆拉　二二〇·〇〇　大二·五〇
四九月期物羅去　一七七·〇〇　大三·七五

茶市益趨沉靜

昨日本埠洋莊茶市，益趨沉靜，英法路莊珍眉，市面完全停滯，滬埠行家，均以東省事件嚴重，滬埠抗日益厲，交日郵船載運箱茶，亦未能裝出，進意益覺清淡，全市除俄國協助會對於貢熙一項，照常收辦外，餘均寥寥無幾云、

米市銷滯價跌

▲滬北　昨日河下到船三十餘號，去胃平常，北幫破更價小二角，其餘各貨，見小次者均小一二角，惟中新中次杜尖及新窖種，價小四角，而早晚市參差不一、

▲破更

陳根松	十六元一角
毛仁仁	十六元〇三
金根松	十五元七角
姚中南	十五元一角
周傳根	十四元九角
陳大根	十四元七角
范根興	十四元六角
趙根興	十四元九角
吳計大	十四元五角
林寶榮	十三元八角五

▲西新

陳祥根	十五元六角
張松大	十五元四角
何海根	十五元二角
金傳根	十五元
俞福生	十四元八角
顧阿金	十四元五角

▲薄稻

正大一	十四元八角
正大戶	十四元八角
陸根壽	十二元八角

▲窖種

正泰利	十三元三角
正大一	十三元二角
夏金壽	十三元
方大	十三元七角
沈六	十二元四角
徐小毛	十三元九角

▲杜尖

朱根元	十三元八角
徐小毛	十二元五角五
唐友根	十二元八角
陸根壽	十二元三角五

▲羊尖

沈根林	十三元八角

▲埠尖

俞姿和	十二元五角三
顧阿根	十二元九角三
陳文榮	十二元四角九
金國標	十二元三角五
楊根泉	十二元三角
張希生	十二元二角
孫左列	十二元一角
毛榮林	十二元一角三
王仁根	十二元一角
朱詩根	十一元八角

▲變元

孫左烈	十四元〇五
楊國均	十四元

▲滬南　昨日來源四十餘號，去路呆滯，窖種百哥各小半元，餘貨均小二三角、

常帮新更	十五元二角
崑山新更	十四元五角
同里新更	十三元八角
叶榭新更	十三元
楓涇百哥	十二元六角
洙涇百哥	十二元九角
又　白稻	十三元九角
石浦窖種	十三元
重固窖種	十三元
北圻洋尖	十二元五角
西塘洋尖	十二元二角
洙涇蘆尖	十一元七角
常錫機破	十五元
張堰白破	十二元四角
角里薄破	十三元五角
又　陰元	十二元二角
北帮白元	十四元五角

▲洋米　洋米近祗烟台幫略有試辦而已，街胃寂寞，別乏門徑，致市呆鈍如故，現存四十萬包，殊覺後扶難振耳，外洋市價亦略鬆動，今祥茂洋行抖售四月份小絞米價元五兩三錢，印商訂此間未敢進受，故無成交，同範貨祗要二月份小絞米四百噸，價元五兩三錢五分至三錢三分，現貨小絞要十元零五角半，成交三百包係烟台帮去化云、

絲銷奄無生氣

昨日本埠洋莊絲市，仍無生氣，所祗信孚洋行進金雙鹿牌十包，價九百七十兩，信餘進羅路牌十包，價九百四十五兩（以上滬白廠經十二至十六條份）二星進ＨＫ牌頭二三四號廿一包，價四百九十兩，美大進ＯＨ牌頭二三號六包，價四百四十五兩、（以上河陽黃絲）

提倡曾及民衆娛樂

大世界

榮記勝利公司

每位價售小洋二角

乾坤大劇場　日夜戲　八本開天闢地

華光劇社　新劇　女界泰斗　日戲　如林心

夜戲　雌老虎　七八本華麗緣

共和廳　南方戲　日戲　趙五娘　夜戲　白蛇傳　江鮑笑笑樂　滑稽會社

新二樓　星期日半把扇中蕊緣　紹興戲　日戲　金龍　夜戲　孝子圖

共和樓　虎園　日戲　趙五娘　夜戲　蘇州奇案　馬金上　日戲　朱小天　夜戲

仙霓社　崑劇　日戲　趙五娘　夜戲　玉簪記

共和台　愛美新劇　日戲　姑娘　夜戲　黑衣盜

新四層　維揚新劇　日戲　中腸　夜戲　百花台

共和閣　費內冷　日戲　關青　夜戲　猛炭

著名滑稽　王無能　劉春山　江笑笑　趙希希

科天影魔術　童子團武藝　羣芳會唱　高福田球場　影戲　馬女

四川北路第六百號　電話四二九一三二號

興建安大戲院

今天日夜開映

聲白歌舞風流膩艷無上巨片

大導演　劉別謙　美男子　希佛萊

空前偉製　心血結晶

閘秀派女明星克勞黛珂爾倍合演傑作

駙馬艷史

兩性尖端表現　歌舞聲片之王

時間　三時　五時半　九時一刻

價目　（日）四角　六角　（夜）六角　八角

此遍試治療之人

其疥瘡至用如意膏而方愈

茲有一件好消息爲患疥瘡者之福音　如意膏　係最新科學發明之療膚專品，絕具大殺菌之力，能貫革直入肌膚，而同時却又清涼滋潤，止痛生肌，不似尋常治疥藥之令人刺痛也，福建連城姑田坎兜義蘭號華君紹榮云、「鄙人前患疥瘡，百治罔效，後承友介紹，採用如意膏，不久即霍然全愈，誠消毒潤膚之第一良藥也」如意膏滅菌消癢止痛生肌，一切皮痛均奏奇效，遠東總發行上海江西路四五號韋廉士醫生藥局，各埠藥房均有出售，價目每匣七角，六匣三元五角，郵費

滬杭甬鐵路行車時刻表

○下行車　滬杭段

▲上海北站開　上午七點一〇分（快車）　上午九點一〇分（特別快車）　上午九點四十五分（三四等慢車）　下午三點〇〇分（快車）　下午六點〇〇分（特快通車）

▲上海南站開　上午七點十五分（快車）　上午九點十五分（特別快車）　上午九點四十分（三四等慢車）　下午三點一〇分（快車）

▲松江開　上午八點四十五分（快車）　上午十點三十四分（特別快車）　上午十一點四十五分（三四等慢車）　下午四點四十三分（快車）　下午七點〇四分（特快通車）

▲嘉善開　上午九點三十八分（快車）　上午十一點十九分（特別快車）　下午十二點五十七分（三四等慢車）　下午五點三十九分（快車）

▲嘉興開　上午十點〇九分（快車）　上午十一點五十分（特別快車）　下午一點四十一分（三四等慢車）　下午六點[illegible]分（快車）　下午[illegible]（特快通車）

▲硤石開　[illegible]

○上行車

▲長安開　上午七點三十四分（快車）　上午十一點十九分（特別快車）　下午十二點五十八分（三四等慢車）　下午三點十四分（快車）　下午九點二十五分（特快通車）

▲杭州開　下午一點三十分（快車）　下午一點五十九分（特別快車）　下午四點四十分（三四等慢車）　下午八點四十四分（快車）　下午十點二十四分（特快通車）

▲閘口到　下午一點〇〇分（快車）　下午二點五十分（特別快車）　下午五點十五分（三四等慢車）　下午九點〇〇分（快車）　下午十點四十分（特快通車）

▲閘口開　上午七點一〇分（快車）　上午九點三十分（特快通車）　上午十一點〇〇分（三四等慢車）　下午一點四十分（特別快車）　下午五點三十五分（特別快車）

▲杭州開　上午七點四十分（快車）　上午九點五十五分（特快通車）　上午十一點[illegible]（三四等慢車）　下午二點[illegible]（特別快車）

▲長安開　[illegible]

▲硤石開　[illegible]

▲嘉興開　[illegible]

▲嘉善開　[illegible]

▲松江開　[illegible]

▲上海南站到　[illegible]

▲上海北站到　[illegible]

注意◉表內特快通車係京杭直通特別快車

京滬鐵路行車時刻表

○上行車

▲上海北站開　[illegible]

▲南翔開　[illegible]

▲崑山開　[illegible]

▲蘇州開　[illegible]

▲無錫開　[illegible]

▲常州開　[illegible]

注意◉表內特快通車係京杭直通特別快車

○下行車

▲南京江邊開　下午十一·五五快車（接連平津滬通車）

▲南京開　[illegible]

▲鎮江開　[illegible]

▲鎮江旗站開　[illegible]

▲丹陽開　[illegible]

▲常州開　[illegible]

▲無錫開　[illegible]

▲蘇州開　[illegible]

▲崑山開　[illegible]

▲南翔開　[illegible]

▲上海北站到　[illegible]

滬聲

先施聲明未私賣日貨

上海市特區市民聯合會第一區分會致市抗日救國會函云、逕啓者、案據十月十四日敝會會員先施公司函稱、敝公司昨接本市抗日救國會來函、指論私賣日貨、並附所購貨物印花綢印花毛葛二塊、要求發還貨價等情、查日貨之處置問題、乃由貴會於本月二日召集全體會員大會、討論澈底經濟絕交及解決現存日貨辦法、敝公司於五日接奉貴會通知書後、即將所存日貨遵照全數封存止售、在五日以前、敝公司已將所存日貨、陸續檢點封存、惟內部份過多、手續過繁、門沽貨又花色太雜、故在事實上未易撤清、於未封存之前、所售出者、應不得視爲私賣日貨、乃抗日會交來之貨、查係十月一日在貴會未通告以前沽出、抗日會未明眞相、不待敝公司解釋、而竟佈露於各日報之中、實於敝公司大有妨碍、且於貴會聲譽攸關、爲此具情奉達、尚希貴會即派員前來、將此中情節、詳細秉公查明、以明眞相、而免各界誤會爲荷、對於發還貨洋一層、具上述情形、本難徇其所請、念彼此同屬愛國、姑將該貨洋一十三元五角奉上、希爲轉送該會等語、並附件到會、據此、敝會當即派委前往該公司調查、當時售貨事實與帳單及封存日貨情形、確與函陳事實相符、對於職員且有抗日救國之堅決佈告、查該公司平素對於公益事宜、愛國運動、亦頗熱心、所有日貨、已遵照敝會十月二日大會議決案、封存止售、案經敝會及百貨同業公會查封在案、由會據報之貨品售出在十月二日以前、當時該公司確有不及全數撤清之困難、故售貨時職員有聲明爲日貨之語、則似非故意混售、法律人情、不咎既往、爲特轉達前情、尚希貴會諒察、附上貨價銀十三元五角、即請檢收轉致前途爲荷、

寶芳唱片折本廉售

本埠愛多亞路東□標寶芳公司最近運到百代高亭蓓開等新片數百種、爲優待顧客起見、特將上項唱片折本廉售、而百代之歌舞片每張僅售六角、尤爲各界歡迎、

徐謙將在滬執行律師職務
與董熾杜㵂嵩等合作

徐季龍先生、曾歷任司法總長、大理院院長等職、自厭倦政治後、杜門謝客、不聞時事、頃以親友敦勸、擬在滬執行律師職務、業經司法行政部頒發證書、不日加入律師公會、與董熾杜㵂嵩兩律師合作、設法律事務所於南京路拋球場一〇七號、及事務分所於愛多亞路三十九號、其事務所羅致之律師、如前江蘇高等法院庭長王黼、□乘鑾(冰君)、歐陽頤諸君、皆一時俊彥云、

福綸綢緞莊贈送優待券

茲有甬商某君、集資兩萬、於北京路盆湯弄口之師德里、創設福綸綢緞莊、專銷國產綢緞綿紗、式樣新穎、爲秋冬男女衣料之不可少者、耐穿價廉、較之外貨、實不啻霄壤之別、且爲提倡愛用國產品起見、特印贈救國優待券、凡憑券購貨、特別優待、各界函索即寄、如新花宙力綢、每尺祇售一元四角半、花綾每尺四角半、比之市上定價、便宜多多、

虹口大戲院

乍浦路　海甯路

時間：三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　片已檢到　請早臨　價目照舊

今天日夜開映

歐戰實地攝拍英德大戰中最劇烈最勇猛之一幕
著名空前絕後偉大戰爭歷史巨片

戰海情波

Bernard Goelzke in When Fleet Meets Fleet

(現正在加緊訓練軍事方般更不可不看此片)

欲知列強之戰艦者不可不看此片　欲研究軍事學者不可不看此片

每逢星期日下午一時加映一場　(注意)

本報分類廣告

本報鑒於社會人事之日見繁複、爲便利各界於檢查起見、特闢「本埠分類廣告欄」、以應人事各界之需要、使凡各界之佈告者、無論各類門別、萃於一欄、力圖醒目、讀者一目瞭然、既便查考、尤爲廣告之有效力也、大自不待言、暫定每行以二十字爲度、每行每次以大洋一角計算、如欲刊登、亦所歡迎、

欲刊登者、收效宏大、請各界人士、如有要事之需要、本報分類廣告、均樂爲效力、以及各項佈告、以便各界注意、分類欄之優點、一目了然、便於檢查、取價尤廉、

教學
精教工藝

本會教授肥皂化妝、乾電、製版、洋燭等十數種、大小工藝、當面實驗、保證學成、各科均現任、各工廠工程師、完全教授、函授法、附郵開、倘有詳章、索即寄、卽創上海老□□華□□路天龍里中□藝研究會

啓事
上海電話公司通告

近因改用自動接線機、遂致接線員賦閒甚多、如需用該項人材、本公司願予以相當訓練、使其能應付各處私家接線工作、有意者請投函上海江西路二三二號本公司接洽

雜類
永昌泰五金號

(地址河南路四三七號)(電話一二九九四號)

專運歐美五金雜貨、木匠器具、絞螺絲、各式洋刀、剪刀、利器、各種汽槍、零件、發批、貨物美以廉、招徠

永安公司

南京路浙江路口　電話中一七

本公司專辦中外百貨、名目繁多、不勝備載、如荷惠顧、無任歡迎

殘廢者之福音

今有德人精造人工手足、背脊彎曲、用緊身等、殘疾肢體、機器裝置、後與常人無異、取費極廉、詳章函索、鏡架觀察、安裝於天文儀器、衡器、兩腳機械、並代修配電機、酒精、六分儀、尺、均可裝配、

科羅第夫公司　號東百老匯路

醫藥

建豐表弟鑒

舅母在滬病危、切望你來一見、張林啟、現住上海英租界麥根路中世德里九百另八號樓上

痔

成管流膿
肛門下血

專家秘傳、內外痔瘡、漏管、外痔、不用刀割、不用藥線、醫治自然除根、痔瘡、脫肛、痔漏、包管除根不再發、診所四川路一一八號、下午二時至五時、星期休息

永安醫院專門痊愈花柳

留日醫學士張秋朝、專門新老廣瘡、無痛打針、梅毒橫痃、淋濁、白濁、療治、楊梅、下疳、雙料打針、根治、小便尿閉、硬性下疳、七浦路九號

痢疾專家啓事

本醫士由二十餘歲至六十餘年常患痢疾、先由中西名醫多方調治、不安、旣經中西醫藥、均無效、近二十年先生治法、超過中西、保身健體、能治其深、旣痊、凡有此症者、速來本醫士處就診、特此通告、研究有年、醫術精良、白士德路西門路名醫郎大□、

中央 六馬路	紅淚影（後集）	價：(日)三角五角(夜)五角六角八角九角	時間：三時五時九時一刻
新中央 海甯路	紅淚影（後集）	價：(日)夜四角五角六角八角七角	時間：三時五時九時一刻
卡德 卡德路	如此大堂（後集）	價：(日)(夜)一律三角四角	時間：二時八時
萬國 虹口北四川路	開快車	價：(日)(夜)三角四角二角	時間：三時七時九時
恩派亞 霞飛路	如此大堂（前集）	價：(日)四角三角六角	時間：三時五時九時一刻半
中華 吉祥街	舞女血	價：(日)(夜)二角四角六角三角四角	時間：三時七時九時
世界 南北	丈母娘	價：(日)(夜)一律二角三角	時間：七時九時
共和 西門方浜橋	恒娘（湯天繡 周文珠）	價：(日)(夜)一律二角四角	時間：三時七時九時
黃金 八仙橋	自由魂	價：(日)(夜)一律二角三角四角	時間：二時半九時一刻七
九星 福煦路成都路口	遠走高飛	價：(日)(夜)一律一角四角	時間：三時半九時一刻五
東海 提籃橋海甯路前面	岡金得美	價：(日)(夜)一律四角二角	時間：二時九時四時一刻七
奧飛姆 曹家渡電車站	紅胡蝶（全部）	價：上樓下一律小洋一角	時間：二時半七時半
國民 乍浦路	西線無戰事	價：(日)四角六角 幼童減半	時間：二時四時半九時半
通俗 大東門小南門北	大人國	價：(日)四角二角 幼童半票	時間：二時半七時九時
山西 海甯路山西路口	寫意犯人	價：(日)(夜)二角三角一律小洋四角	時間：三時七時九時一刻
長江 平涼路浦東碼頭	女伶復仇	價：(日)(夜)一律小洋二角幼童減半	時間：二時四時七時九時一刻
福安 小東門中華路口	集荒江女俠（二集）	價：(日)(夜)一律二角三角	時間：二時八時半
中山 梧州路	全部梅花落	價：(日)(夜)一律二角三角	時間：二時七時
虹口 海甯路乍浦路	戰海情波	價：(日)(夜)一律二角四角	時間：三時五時七時九時一刻
大東 北四川路大德里口	廣東戲院（粵劇）	價：一二三四角	(日戲)一二七 徒呆富貴　(夜戲)全部潯陽樓

遊藝

百星	老北門民國路口　內部改組暫停營業	價：(日)二角(夜)五角一律　時間：三時九時七時
蓬萊	小西門蓬萊市場東 九死一生	價：(日)三角四角 幼童減半　時間：二時四時八時一刻
齊天	天舞台 八九本西遊記	日戲：一角八角二角大三角四角 夜戲：一角六角二角四五角六角九角
天蟾	天蟾舞台 十六本封神榜	夜戲：一二元三角七角 日戲：一元六十
大舞台	周瑜歸天　四郎探母	價目：(夜)一花樓八角包廂七角特包五角
更新	新舞台 六本西遊記	夜戲：一元二角七角 日戲：九角二角一角
寶興	寶興戲院	閘北寶山路寶興西路口　日一角半　夜一二角
桂花亭	(日前本戲)(夜戲) 錦上花	
神仙世界	大洋一角	一律女子招待
新新	新新花園 門票二角	京(日)癡心女子 (夜)空谷蘭　京(日)反西涼 戲(夜)九本天賀圖　新(日)義婢救主 劇(夜)開門揖盜
精神	新(日)媒妁公司 (夜)自由花	
永安	天韻樓 門票小洋二角	四本文武香球　戲未婚妻　京排新七本西遊
先施	先施樂園 門票小洋三角	有聲影戲　大京班 探燈遇艷
小世界	門票大洋一角	(日)伐子都　(夜)頭本漢光武　新戲(日)李三娘　(夜)萬俠之王

出租汽車

念分鐘一元　每句鐘三元

全務服　飛汽車　30189

卡爾登影戲院

今天日夜開映　(日)三時　五時半　(夜)九時一刻

世界大文豪
托爾斯泰名著

費時兩載耗資三百萬元之結晶品
歐文莫猶金不朽傑作
宏偉細膩歷史宮闈哀艷鉅片

白魔

IVAN MOSJOUKINE in THE WHITE DEVIL
adapted From LEO TOLSTOI'S story

寫俄皇專權之酷殘荒淫無度
寫國人奮鬥掙扎惟力是視

並不加價從速定座

南京大戲院

愛多亞路五二三號　電話一〇七八二
今天日夜開映：日戲二時　五時半　夜戲九時一刻

天生地就的胡鬧大王

何勒爾與惠塞爾

嬌麗無比的桃樂賽李
合演超以前的傑作

大鬧金鑾殿

Bert Wheeler Robt Woolsey Dorothy Lee
In Cracked Nuts

是笑料之瀑布……是胡鬧之旋渦

比（胡鬧泰山）更發噱
比（兩個糊塗兵）更糊塗

價目：(日戲)正廳六角　樓廳一元　花樓一元半
(夜戲)正廳一元　樓廳一元半　花樓二元

新光大戲院

寧波路新路口（中南公司後面）　九九〇九號

今天日夜開映

二十世紀電影史業
第一部雄壯特殊航空巨製
賈克霍爾主演
至高無上超特聲白巨片
費蕾勞爾葛雷芙精心助演

征空史

遮掩了一切巨片之光芒！
超登到象牙之塔之峯尖！

時間：下午三時　五時半　九時一刻

光陸大戲院

二白渡橋南堍　電話一九二〇八號

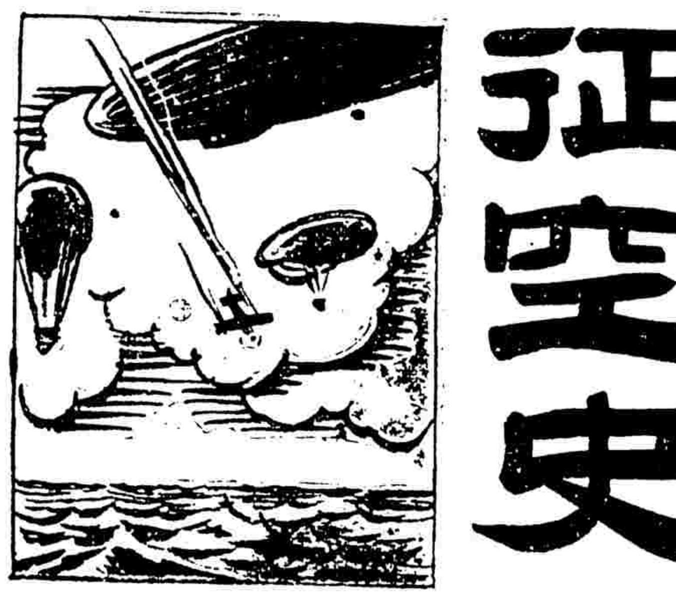
今日三次開映：(日)二時　五時半　(夜)九時一刻

電影史璀璨奇蹟
驚天動地唯一航空鉅製

賈克霍爾

暨費蕾勞爾葛雷合演
至高無上不惜工本樂響鉅片

征空史



JACK HOLT—FAY WRAY—RALPH GRAVES IN DIRIGIBLE

大飛船爆裂怕透險極！

堅冰寒雪死亡枕藉　爲國增輝立功異域

(座價不增　各界早降)

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西首　電話三五一一二號

今天開映四場　一時　五時半　七時半　九時半

國難聲中一服強心劑
萬人仰首　羣衆翹首曠古所無之
歷史愛國戰爭眞鉅片
上海從未映過之有聲音樂新將貝

萬里征魂

THE VALLEY OF DEATH (BALACLAVA)

撼魂震魄　立懦廉頑　發揚國光　鼓舞民氣

六百馬隊衝鋒血肉橫飛壓沙場日敵進前！
九十六零騎兵趨擊勝利裂肢戰死人皮香！

價目　前一場　四角六角八角　末一場　六角八角一元

北京大戲院

北京路貴州路口　電話九四一一〇

各○衙○來○界○要○函○自○求○天○今○時○起○映○重○天○兩○

唯一淒苦動人空前哀艷鄉產鉅片
阮玲玉　精心傑構　金燄

桃花泣血記

打破階級觀念　抨擊頑固家庭

價目　小洋四角　六角　九角　日夜一律

浙江大戲院

浙江路四馬路南首　電話九三八九七號

開映時間：三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
價目：小洋二角　四角　六角

三大巨片　天天日夜同時開映　必擁擠　祈請早臨

羅克主演　橫衝直撞
廣別麟主演　大力士
琳丁丁　大衛李合演　雪山救美

優待觀衆　假日照舊　良好機會　幸勿錯過

光華大戲院

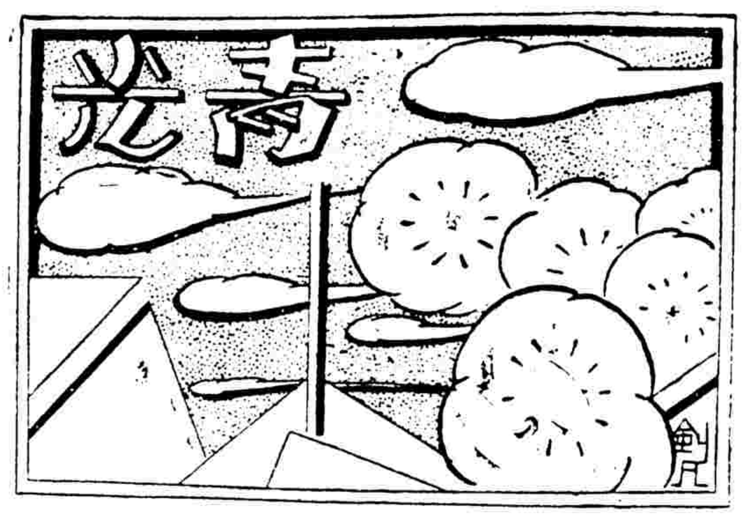
愛多亞路南成都路口

聯華公司鉅片
高占非　周文珠　湯天綉合演

愛慾之爭

今天開映　祇映兩天

價目：二角　四角　八角
時間：二時　五時半　九時一刻



我的希望

哲衡

我希望中國人要憑自己的力量，來解決自己的問題。

我希望一身兼數職的事情少一些，騰出一些飯碗來安插一般失意的政客和軍人。

我希望各人的飯少吃些，容那沒飯吃的也嘗嘗滋味。

我希望中國的人民，不要跟奴才學，應擺出主人翁的架子來。

我希望要人們用人，不要以忠於一己爲前提，須問被用之人，是否有利於國家。

我希望中國軍隊的待遇，一律平等，使他們對內不致憤憤不平，對外能夠同心協力。

我希望，除了通外敵的內奸以外，不好安加反動頭銜。

我希望一切異己，都不應予以暴力的刈除，除非異己者訴諸武力。

我希望對內，祇有思想主張的爭鬥，而廢除武力的爭鬥。

我希望對外，不要太迷信公理與正義，而時時須武力爲公理的保障。

我希望中國即刻全國皆兵，不論農工商學都趕速訓練。

惡魔的麵包

歐·亨利作　胡雪譯

她覺得他似乎漸漸的瘦弱了，她想添一點什麼好吃的東西在他那簡素的食物裡面，卻又沒有方法，實則也是沒有這個勇氣，她不敢去冒犯他，她是很知道藝術家的矜重的。

不知從什麼時候起，密斯瑪沙穿上了青色飛白的綢衣，坐在帳臺後面，裡邊房裡，煎着奇異的榅桲和硼砂的混合水，這是吃了可以使皮膚變白，許多人用過的藥。

一天，那位客來了，將錢放在櫃臺上，說要買陳麵包，當密斯瑪沙正要伸手去拿麵包時，一乘救火車哄動天地似的由門口走過。

客人見外面這光景，便和誰也一樣，急忙跑到外面去；而無意之中受了靈感的啓示的瑪沙，便捉住了這個機會。

櫃下面的架上，放着十分鐘前牛油販送來的一罐新鮮牛油，密斯瑪沙，用切麵包的刀子，將麵包劃開了一條一條的縫口，又塗上很多的牛油，然後照原來的樣子理在一起。

等到客人回來的時候，她已用紙包好了麵包。

他談了便走了，密斯瑪沙心裡暗自微笑，而她心的底裡，實感到一點顫動。

「我恐怕太膽大了吧，他不要發怒麼？不過世間只有花言巧語可以動人；在麵包裡塗點牛油，該不至惹起什麼了不得吧！」

這一天她的心頗爲這件事牽累，她想像着當他發見這小玩意時的情景。

畫家拿出了毛刷和畫板，這兒有他的畫架和畫，是一張沒有竟功的畫，那遠近法，精確地表現得沒有批評的餘地。

畫家預備受用他的水和麵包的午餐，他拿麵包切成細塊，米斯瑪沙的臉，紅漲起來了，他吃麵包的時候，會想起塗牛油的人吧，如果他………

門口的鈴，忽然激烈地響起來，有誰的沉重的腳音。

密斯瑪沙走到門外去，只見那兒站着兩個人，一個是不曾見過的，含着烟管；另一個是那位畫家。

畫家的臉飛紅，帽子戴在後腦殼上面，頭髮凌亂得不成樣子，他將握着的拳，猛烈地向密斯瑪沙揮動，氣忿地：

「媽的！」他使盡全力的咆哮，飄着什麼『犧牲』之類的德語。

同來的一位青年畫家，拉着畫家要走的模樣。

「我不回去，話沒有說完，我是不回去的！」他在櫃臺上咚咚的捶着。

「你想捉弄我們，」他的碧眼，在眼鏡裡面發光，「你，你是一個害人的狗婆」。

密斯瑪沙，無力地靠着櫃架，一隻手放在綢上衣上，年青的一位扭住畫家的衣領：「好，去吧，不是話已說了麼？」他將他拉到馬路上去，又跑轉來：

「夫人！這場吵鬧的原因，我想你有知道的必要，他名叫普拉格爾，是和我同在一起做事的建築師………

他爲設計某市新建的會議室，已拚命的用了三個月的工夫，他快要得到賞金的，卻在昨天，污上了墨水，你是知道的，繪畫員畫圖，常常先用鉛筆打個輪廓，等成功之後，再用陳麵包將鉛色擦去，那比象皮還來得好。

普拉格爾今天在你這裡買麵包，呵！夫人，牛油可了不得，總之他繪的圖形已經全然無用了。」

密斯瑪沙回到房裡去，脫掉青色的飛白上衣，換上棕色嗶嘰的便服，又特地將自己熬成的美顏水，傾倒在窗下的石灰中去了。（完）

三言兩語

瘋人

中國口口聲請國聯公判日本在東三省的暴行。

日本幾次三番反對國聯及第三者的干涉。

結果，國聯表示，還是由中日兩國直接交涉。

這無奈與中國人的熱望太矛盾了嗎？

哀求娘娘太太小姐們

（仲賢）

我看布衣荊釵的女子，未必比穿印度綢，戴金剛鑽的女子醜陋。

幸虧做中國衣服的裁縫，還沒有外國人來搶我們的生意，那末，衣服的式樣儘可以盡量的考究，原料務請採用中國貨，就省幾個錢下來，讓中國的裁縫司務賺了吧，衣服祇要是式樣做得好，藍老布的原料，也可以照樣出風頭。

『凡是女子，因爲容貌醜陋，恐怕沒有人要她，才不得已而穿着洋貨漂亮衣服，是想借此遮醜的』大家應該造成這種社會心理，使穿洋貨的女子內心慚怍，自知漂亮打扮是專門爲了吊男子的膀子而用的，除此以外更無別用。一般社會也用輕蔑的目光，譏諷的語調，去對付愛穿漂亮洋貨，愛灑外國香水的女子，使她們自己羞恥，知道這是『十二分難爲情』的事！

我們沒有時髦老婆，沒有漂亮小姐的窮措大，對於此事實在沒有辦法，惟有哀求一般革命的官太太，革命的外交夫人小姐們，先出來提倡；在盛大的跳舞宴會席上，穿幾件式樣極時髦的中國土布衣服出來，使一般次要人的夫人小姐們，陸續摹仿，以後能漸漸的推行到民間去。

幾塊錢一尺的外國綢緞，幾十塊錢一雙的外國鞋襪，未必是夫人小姐們自己賺來的錢買的，做夫人小姐的丈夫父兄叔伯們，以及一切新式的戀人，舊式的姘頭搭角們，此時也該哀求你們的眷屬了，求她們決心提倡新樣式的土布服裝吧，這是一個名正言順的省錢方法，一方面自己也向她們決絕表示，以後決不再做外國嗶嘰呢絨綢緞的西裝和中裝。

娘娘太太小姐們呀！我學着叫化子的口吻在哀求你們，請你們發發良心吧！

緬甸漫畫

荷裳

△一九三〇年的新緬王

誰都知道，今日之緬甸，早已是英屬印度的一省，那料一九三〇年十一月竟有轟動全緬的新緬王出現，如果你到緬甸的各城市去走走，在街頭巷尾的壁上，或是電線竿上，包你看見一張尺多長七八寸寬的紙貼，上部印着一位携着手杖的緬甸紳士，瘦瘠的臉，約有四十年紀，頭上包一張綢帕，薄薄的只圍一層，短衣到腹，下面便圍着緬甸特有的『籠基』，拖到足背，足上穿一雙拖鞋，紙貼的下部，印着兩種文字，英文及緬文，大意說，這人是柴拉瓦底（仰光華字報，依閩音譯爲沙拉，越利）縣叛徒的領袖，自稱爲金鴉王，發號施令時，則署名『緬甸佛教王』，眞名叫塞雅三，平時在民間，預言禍福休咎，愚愚夫愚婦，如有擒獲彼者，賞五千盧比，這是英政府出的賞格，大概現在還沒有拿着，你看路透社的電報，不是仍在告訴我們柴拉瓦底縣的叛徒依然在騷動嗎？

據仰光太晤士隨軍記者的通信，報告政府軍攻破叛徒的老巢，（在柴拉瓦底縣及擺古交界之擺古山嶺，該處地名亞蘭塘）謂金鴉王倉惶逃遁，僅捕獲其廚夫，聞廚夫供稱，金鴉王乃係香人並非與緬人同族云。

【按】緬甸民族極複雜，除緬人外，有香人（閩音譯爲珊人）吉仁人青人（加青人即野人，雲南人呼爲山頭，彼等能講漢話的，也自稱爲山頭）達稜人等，此等種族中，以香人爲最多，住在薩爾溫江流域，現仍爲土司制，英政府僅設高等監督官以轄之，一九三〇年倫敦圓桌會議，緬甸出席代表五名，有兩名即係香人土酋。

【又按】仰光太晤士隨軍記者的通信，報告攻破『叛徒』巢穴消息，約在政府出賞格前三禮拜，因『叛軍』出沒於山野森林中，雖破其老巢，仍極難掃滅。

避塵囂的機器

▽失眠者之福音

據美報載，美國發明家麥克密稷氏，今年六十二歲，於十二年前在一旅館中住，因街上喧鬧，不克安眠，起意創造一種阻攔市聲入窗同時使空氣仍得流通之機械，近已製造完成，於其生辰公開試驗，氏聲稱不久即可供商業的用途，該機具有三種作用，一爲止聲器，攔阻市聲，一爲電力器，流通空氣，一爲隔濾器，使空氣澄清，止聲器爲一十吋高十二吋深之金屬製匣，安置於窗檻上，窗須緊閉，上面氣窗仍開，空氣從上流入時，器中發出一種寧靜之微聲，其聲遠低於窗戶洞開時所傳入者云。

比較進一步的抵貨工作

孫笠民

今日的暴日，把他親仁善鄰的假面具，揭破無遺了；狠心狗肺的兇惡行爲，和盤托出了。在我們做弱國的無鎗的民衆們，惟一抵禦的武器，就是和他經濟絕交，不買他的貨物，據九月份海關的報告入口減少二千萬日元，合中國國幣要四千多萬，就是中國人少送日本人四千多萬雪白的大洋錢，使他至少可以少造幾隻飛機來拋擲幾個炸彈，我們僅僅半個月的成績，已如此驚人，假使果能常此以往，堅持永久，功效的偉大，誰與倫比呢？日本儘有他的飛機和兵艦，必有使他自斃的一天，怕他什麼？

現在上海各業會都已自動的完密的組織檢查會，封閉存貨，標識皇皇，自惕惕人，方法至善，這種精神，不在林則徐虎門焚燒鴉片之下。但是我又嫌他工作欠細密，宣傳的範圍少廣闊，最好請各業會中的愛國志士們，多耗一點熱血，多費幾許金錢，將各色各種的日貨，分門別類製爲圖表，可分兩種：㊀名稱和實物對照，㊁單是名稱，分製和合製，各視他貨物的可能和不可能，列舉務求精詳，印刷必須醒目，大的，張掛在通衢要道，小的分帖各商店和機關。

這個愚笨的方法，並不是不信任何人，因爲日貨充斥市上，不可勝計，習用已久，礙難辨認，或有小本經紀的商人，顧憐血本，設計濛混，不能持久，而不知的買客，便受他的欺騙，爽失了天良，倘然經過了這一番較完密而愚笨的工作之後，這種困難，一定可以改削不少：抵貨的功效，必更爲宏大了。

備忘錄

張景洋

當時也…… 現在怎樣？

蕭信庵女士的被辱案，當是也轟轟烈烈的組織後援會，喊了許多誓死不乘渣華公司輪船的口號，曾經幾月韶光，而現在同胞依舊乘着往來。

★★★★

五卅慘案，當時也全國憤怒，罷市罷工，高呼永久不買外貨，幾易葛裘，而現在怎樣呢？依然穿外貨，用外貨。

★★★★

現在東北事件，可算民氣激昂了，恐怕在民國二十X年（或是二十一年）上，日貨仍舊像二十年上半年的暢消在中國呢!!

在華日紗廠員工

華人八萬二千七百六十一名

據查，本年六月底在華日商紗廠之職員，中日人，共計八萬五千〇四十二人，內華人工務員及職工八萬二千七百六十一人，日人二千二百八十二人，各地別華人員工數如下：

		男	女
上海	事務員	一二九八	一七
	職工	一三·二一三	四三·九四五
青島	事務員	一八四	一二
	職工	一五·一七八	一·八三四
東省及漢口	事務員	六一	二
	職工	四·二二一	一·八〇九
合計		三三·一四二	四九·六一九

啓事一

本刊現在最感缺乏的稿件，便是有事實背景的新聞，望投稿諸君就我國反日運動範圍以內，將所見所聞之小消息悉寄本刊。

啓事二

本刊稿費已結出，惠稿諸君請於二十日前每日自九時至五時携章至本館營業部領取可也。